Ն° 7149 1909 ՓԵՏՐՎԱՐ 12-25 ԲԻԷՆՃԻԷՆՊԻՀ 4 ՍԷՖԷՐ 1327 12 ՇՈՒՊԱԹ 1324 25ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՄԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԶԱԶ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏՕՎԱՍ ՎԷՏՈՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

ՊԱԳԸ ԱԼԻ
ԿԻՍ ՏԱՐԻՆԻ ԳԱԶՈՒՍԻ
ԳԱԼԱԹԱՍԱՐԱՅ
Ն. 49

Կազէթայա այիա Մէվլաա հագդէնաա սահիպը իմթիյազա միւրաճաաթ օլանուր։ Սահիպը իմթիյազն իմզաաբ վէ կազէթանդն մէօհրը մախսուսօրյա մաթպանդն մաթպաա մագպուլպար թէէթիյաթը եալընզ միւթէպէր վէ մէրբաա օլաճագ պրբ։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԹԷԷՍԻՍ ԻԹՄԻՇ ՏԻՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
دیکران حیوماك ۱۲۹۳
سنه‌سنده تأسیس ایتمش در
صاحب امتیازی میرولیان

DJERIDÉI CHARKIE
FONDÉ EN 1877
Directeur-Propriétaire
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la Sublime Porte
No. 49

ԱԳՈՆԷ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

Բէյրի օրարագ	12 ամսագ	6 ամսագ	3 ամսագ
ՍԹԱՆԳՈՂ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	150 ղ.	80 ղ.	45 ղ.
ՄԷՄ. ԵՃՆԷՊԻՃԷ	32 ֆր.	17 ֆր.	10 ֆր.

Մէէմթիւէ 20 ղրշ.-ամբ

ՄԷՊԱՀԻՍԸ ԻԳԹԻՍԱՏԻՅԷ ԵՎ ՇՈՒՅԻՆԱԹԸ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

1.— Գօրսա ահվալի։ 2.—Օսմանը իսթիդրաղը աթիրի։ 3.—Ռուս խաթիգրաղը։ 4.—Պիւտէյի Օսմանի։ 5.—Մըսըր Գրէտի Ֆոնսէ պանդաղը։ 6.—Պաղը չուլինաթը մալիյէ։

Ա.

ԳՕՐՍԱ Ա.ՀՎԱԼԻ.— Գալաթա Գօրսաղը պիր միւառէթէն պէրու հէաէթ օլաղը ճիւղի քիւլի պուհրան վէ հէյէճանլարան պիր ասրէնէ թախլիրը կիրիպան իսթիպմի օլմաղա էլեէվմ կէյէն հաթիթալարա նիսպէթէ հիւոնը հալաէ աիր։

Ապէլումում Գօրսալարըն ահվալի, սիասիյաթը օսմանլիյէնին սուրէթ վէ ճէրէյանը իլէ միւթէնասիպ վէ սիքիւնէթ եախսա պուհրանլանան միւթէասիր օլմասը նաղարը տիգգաթա ալնրը իսէ, Շարգաա, իսթիպատա հիւքիմէթինին մահվ ու ինգրրաղը իլէ հիւքիմէթը մէշրութէյի Օսմանլիյէնին թէասիւս իթմէսի, Էվրօբա տէվլէթլէրինին վէ ալէլէթլաղ մէմալիքի միւթէմասիսէ սէրմայէտարանընվիւսուգ ու էմնիյէթ վէ թէվէճճիւհաթընը ճէլզ էյլէմիշ օլաղը կիպի, զաթէն տէվրէյի իսթիպատատա, իթալա վէ մահվ ու իդմինալ թէէլէքէսինաէ պուլընան հիւքիմէթի միւթէկիթաստ թէպասընը մուճիպ ինգրրպատան խէլասընը մուճիպ օլմուշ օլմասընը ինգրգաղան հիւքիմէթի վարթայը Գալաթա պօրսասընը հիւսնը թէէսիր իսէրէք Օսմանը ֆօնսալարը թէրագդյա մէյեալ պուլընմը աբը։

Գօրսանդն մէթանէթինի մուճիպ էսպապան պիրիսի աէ, Գօսնա-Հէրսէք մէսէլէսինանէ սալյը Թիւրքիա իլէ Ավսթրիա-Մաճառիսթան տէվլէթի պէյնինաէ թէհաատուս իսիպ, պիր արալըգ հէման հէման մուհարեպէ ինթաճնա բանագ գալմը օլան իսթիլաֆ վէ պուսնը նէթիյէնի աճիպէսի պուլընան պոյգօթաժան, իթիլաֆը թարաֆէյնէ բրօթագօլա բապթ իսիլմէսի վէ բրօթագօլան վաղը իսդաաբընաան 15 կիւն սօնրա Աւաթրիա Իրի ՊՈՒՏՈՒԴ ՄԻԼԵՕՆ լիրա թազմինաթ իյգա ինթմէսի սուրէթիյէ նէթիյճէբէղիր օլմաղը տախի ֆօնսալարը թէրագդրընը մուճիպ էսպապան պուլընմը աբը։

Ռէգալիգ Պուլկար գրալիյէթինին թասատի վէ Շարգի Ռումէլի մէսաիլի իլէնը հիւրրիյէթէն պէրու մէհաֆիզը սիյասիյէթ Օսմանիյէ վէ էճնէպիյէնէ իշղալ ինթաբէտն վէ պու սըրատա Թիւրքիա վէ Պուլկարիսթան հիւքիմէթլէրի թարաֆընան միւթէգապիլէն հարպ թէասիրէքաթը եմրա վէ պիր միւառէթ հէր իքի հիւքիմէթ էհալիսի հէյէճանլարա սիւչար օլաուգաան օսնրա, Ռուսիա-Թիւրքիա մուհարէպէի ախիրէսինաէն սալյը, Տեվլէթը Օսմանլիյէնին Ռուսիա հիւքիմէթինէ թազմինաթը հարպիյէ օլմագ իւզրէ ֆափոիդ օլարագ անէնվի ինթասընը թէահիւա էյլէսիկի 350,000 լիրա թէգասիթաէն, հէնուզ իյգա իսիլմէյէն միւթէպագը 74 թագսիա պէէյլի մէճմուը օլան 25,900,000 լիրանընը, ուռուլը մալիյէյէ թէվգիդէն թէգասիթ հուլուլինէ պէքէմէճսիզլին չիմթիսէն իյգնասը իչուն 148150 մլ. ֆր. եանի 6 միլեօն ինգիլիզ լիրասընընը քեա-ֆի օլուպ, Ռուսիա թազմինաթը կիպի. թարիհճէ բէք քէտէրլի խաթըրէլէր ուլանաբրմագտա օլան պիր մէպլաղընը պէօյլէճէ մէնաֆիի տէվլէթ վիդայէ օլընարագ, թէմամէն գալասալմագ իւղրէ Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէլի մէսէլէլէրինին նիհայէթ 150 միլեօն ֆր. իլէ նէթիճէլէնմէսի վէ հէր նէ գասաբ Ռուսիա պասիի էմրաէ, Պուլկարլարընը թազմինաթ օլարագ ավէրմէք իսթէճիքլէրի մէպլաղ 82 միլեօն ֆր. իսէ աէ, թազմինաթը հարպկիյէէն մահսուպ իսիլմէք էասաբ իւզերինէ պունը քէնթի օր 125 միլեօն ֆր.ա իպլաղ վէ ֆարգընը քէնթիյէ գազալ իսէճէկինի թէպ ուղ իթմէշ իսէ աէ, ալլահան սօն խասպէրլերէ կէօրէ պունը 150 միլեօն ֆր.ա իպլաղվէ եախսա արասաքի ֆարգ հիւսնի իթիլաֆա բասթիճիսիլերէք թազմինաթը հարպկիյէէն մահսուպ իսիլմէք էասաբ իւզերինէ պունը քէնթի օր 125 միլեօն ֆր.ա իպլաղ վէ ֆարգընը քէնթիյէ գազալ իսէճէկինի թէպ ուղ իթմէշ իսէ աէ, ալլահան սօն խասպէրլերէ կէօրէ պունը 150 միլեօն ֆր.ա իպլաղվէ եախսա արասաքի ֆարգ հիւսնի իթիլաֆա բասթիճիսիլերէք թազմինաթը հարպկիյէէն թէմամէն գալասալմաղընա մուվաֆագաթ էսէէկի ՀՎ պուպասպէքի մուսամէլաթը մալիյէ վէ սիբլամթիզյէնին սուրէթը թաթպիգ թասավվուր իսիլիկի, անալյզլմը։

Շու հալտէ Ռուսիա թազմինաթը՝ պու սուրէթլէ գալասալը իսէ, մէղքիւր Պուլկար թազմինաթը միանընաա Շարգ չըմենաքիր իսալբէսինին հիսսէսի օլաղը կիպի, միւթէպգրընանան հիւղաէ 25ի աէ Տուլունը Ուսմանիյէյէ ախա օլաղը վէ Ֆարգընը հիւքիմէթը Սէնիյէ Շըմենաքիր վէ Տուլունը Ուսմանիյէ իսալբէլերինէ թէսվիյէյէ մէհպուր օլաղը, վէ հաքէղա Գօսնա-Հէրսէք թազմինաթընան ալընաճագ 2 պուչուգ միլեօն լիրանընն ախի եիւղաէ 25ի Տուլունը Ուսմանիյէյէ ախա օլաճաղը ճայի թէֆէգքիր աբը։

Շու հալտէ, Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէլի վէ Գօսնա-Հէրսէք մէսալէլինան սալյը ալընաճագ թազմինաթան Տուլունը Ուսմանիյէյէ ռաէի օլան եիւղաէ 15ի Օսմանլը Իսնիֆիյէ վէ եիւղաէ 10ը Ռումէլի չըմենաքիր թանվիլաթընին իսնա (ամօրթի)սընա թասախս իսիլէճէկի Մուհարրեմ ֆէրմանը Հիւմայունը ահքամընաան պուլընմասընա նազարէն, Պուլկար թազմինաթընան Շարգ չըմենաքիր հիսսէսի թէնգիլ օլընաղգան օսնրա, թազրիպէն 22 պուչուգ միլեօն ֆրանգլեզ ֆանի 900 պին ինկիլիզ լիրալեզ Օսմանը Իսնիֆիյէ էհամը վէ 15 միլեօն ֆր.լեզ եանի 600 պին ինկ. լիրալեզ թազրիպէն 90,000 ատաա Ռումէլի չըմենաքիր թանվիլաթը մէյսանը թէասվիլէն գալասրըլմագ լազըմ կէլէճէք աբը։ Պինաէնալյէ՝ չու էսասալարա նազարէն, ահվալը բօլիթիգյէնին քէսալը սալահ ինթմէսի վէ իսիֆիլաֆաթը միւթէնէվվիսընէն պիր սուրէթի հասէնէաէ թարիգը թէսվիյէ վէ հիւսնը նէթիճէյէ վասրլ օլմասը Օսմանը ֆօնսալարընն թէրագդրընը մուճիպ օլմուշ աբը։ Իսնիֆիյէ իսիթիրը սիւքիթ վէ մուհաֆազայը հուզուգը մէվհուսէլերինի սիւվէլի մուազզամայա թէվիյէ մէճպուր օլմալրը, սուչը ումմումինին պիլիսասա Շարգաա իսամէ վէ թազվիյէսինէ պիր զէմնի ինթիբ թէքիլ էյլէմի վէ շուհալ ումում Պօրսալարա վէ ալէլհուսուս Գալաթա պօրսասընա հիւսնը թէէսիր իսէրէք Օսմանը ֆօնսալարը թէրագդրյա մէյեալ պուլընմը աբը։

Գօրսանդն մէթանէթինի մուճիպ էսպապան պիրիսի աէ, Գօսնա-Հէրսէք մէսէլէսինանէ սալյը Թիւրքիա իլէ Ավսթրիա-Մաճառիսթան տէվլէթի պէյնինաէ թէհաատուս իսիպ, պիր արալըգ հէման հէման մուհարեպէ ինթաճնա բանագ գալմը օլան իսիֆիլաֆ վէ պուսնը նէթիյէնի աճիպէսի պուլընան պոյգօթաժան, իթիլաֆը թարաֆէյնէ բրօթագօլա բապթ իսիլմէսի վէ բրօթագօլան վաղը իսդաաբընաան 15 կիւն սօնրա Աւաթրիա Իրի ՊՈՒՏՈՒԴ ՄԻԼԵՕՆ լիրա թազմինաթ իյգա ինթմէսի սուրէթիյէ նէթիյճէբէղիր օլմաղը տախի ֆօնսալարը թէրագդրընը մուճիպ էսպապան պուլընմը աբը։

Ռէգալիգ Պուլկար գրալիյէթինին թասատի վէ Շարգի Ռումէլի մէսաիլի իլէնը հիւրրիյէթէն պէրու մէհաֆիզը սիյասիյէթ Օսմանիյէ վէ էճնէպիյէնէ իշղալ ինթաբէտն վէ պու սըրատա Թիւրքիա վէ Պուլկարիսթան հիւքիմէթլէրի թարաֆընան միւթէգապիլէն հարպ թէասիրէքաթը եմրա վէ պիր միւառէթ հէր իքի հիւքիմէթ էհալիսի հէյէճանլարա սիւչար օլաուգաան օսնրա, Ռուսիա-Թիւրքիա մուհարէպէի ախիրէսինաէն սալյը, Տեվլէթը Օսմանլիյէնին Ռուսիա հիւքիմէթինէ թազմինաթը հարպիյէ օլմագ իւզրէ ֆափոիդ օլարագ անէնվի ինթասընը թէահիւա էյլէսիկի 350,000 լիրա թէգասիթաէն, հէնուզ իյգա ինթմէյէն միւթէպագը 74 թագսիա պէէյլի մէճմուը օլան 25,900,000 լիրանընը, ուռուլը մալիյէյէ թէվգիդէն թէգասիթ հուլուլինէ պէքէմէճսիզլին չիմթիսէն իյգնասը իչուն 148150 մլ. ֆր. եանի 6 միլեօն ինգիլիզ լիրասընընը քեա-

Շու ինթիմալէրին հանկը՞սը վիւճուաէ կէլսէ, հէր պիրինին սալթանաթը Սէնիյէնին մէնաֆիի միւլքիյէ վէ մութագպէլէսինէ մուղայէրէթի վէ քիւլի մաղարբաթը մէյսանաա օլաուղը ճիհէթլէ չիմսի զիքր օլընան սուրէթաէ ճէվապը բէտա վէ չէ-ինա ինթասը պիլասխէրէ նազարը ալիի հազրէթը Բաթիշահիաէ մէսուլէյէթի մուճիպ կէօրինիր. պու գասաբ թաֆոիլաթ վէ թասատիյաթան մագսէտ իսէ, էճնէպիլէր հագզընաա չիտաէթ վէ մէթանէթէն պիլասէպպ թէվէճճիսմանէն սալյը օլմալրզ, մանզա զաթը հազրէթը Բաթիշահի իլէ սէվէվէթը ալիյէլէրինէ օլան սասագաթան պաղգա պիր չէ, օլմասընը էմրը այան աբը։

Ինչլասաթիլմիսլասա միւթալէաի քէմիթանէմէ կէլինճէ ըսլահաթը միւլքիյէնին պիլաթէէսիր իճրասը վէ ահտա միւսթէնէա չէյլեր հիւքմը գասէր իսէ աէ, անընը խարիճինէաի միւառախէլէր վէ Թազերգաթ տէվլէթին զասֆընան նէյէթ ինթմէքաէ օլաղընընան, անընը իղալէսինին մէվգուֆունէյէի օլան գուսրէթը մասասիյէ վէ ֆիլիսիյէնին վասրթաէ ազիմէի վէ պէյէքի չարէի միանֆէրիսի՝ վարիասընը չօղալմասը վէ պիւռանէնին միւվազէնէ հալինէ կէթիրիլէսի էմրը էհէմմէրի օլուպ. վարիասընը աէվէնթ չիմթիքի կիպի 8—10 միլեօն տէրէճէսինաէ վէ մամաֆիի պիւռանէ նօգթաի միւթէվազունէաէն բէք չօղ ուզագ պիր հալաէ գալաղճա նէթիճէսի մուճիպը մուխթասարա օլաճաղը հասէպիյէ լեռեէհաճէ զիյանը օլաուսրմագ մուշքել օլաճաղընաան պունա ճիռաէն վէ տերիսն աթթը նազարը էհէմմիյէթ օլընմասը վէ մէտարը խարիճիյէաէն օտլայը սեգիրլերէրին զաթը շէվգէթսիմասընը ճէնապը Բաթիշահիյի թասատիմէլերի վէ վազիֆէյի մէճիսը վիւքէյա բիյասէթաէն իպասընը վէ սահտ ինանմագ ինանմագ ինանմագ

էօզէնիրտ, էօզէնսին, Պերլին ահանամէտինի իմզալամը օլան աէվլէթլէր Պաարը Ալի իլէ Սօֆիա գապինէսի Թարանցման Թանգիմ իսլամիշ օլան պիր իթիլաֆնամէի միւշթէրէքի Թաարիգ իանինճէյէ գառաբ հիշ պիր սէպեպ վէ Թէֆսիր՝ Բուսիա հիւքիմէթինին պիր գազագ միրալայը նասպ իսէր կնպի Բրէնս Ֆէրտինանտա «գրալ» ինվանընը պահշ իթմէկէ սէլահիյէթինի վէ հարաքէթինին մէշրութիյէթինի իսազաթ իսէմէգ։

Կէշօֆ հառիսսի, Պուլկարիսթան գրյամը ահիրինին սէպպի սէյիլ, իլանը ազը. պու հառիսինին մահիյէթի նէ գառաբ չալըշըլա, եինէ Թաղեր օլընամազ, ղարիպ սիր քի, բրենս Ֆէրտինանտ՝ Բուսիանը «գրալ» ինվանընը Թագնաղը կէտէ Տէրսաաէթ սէֆիրի Մ. Զէնովիէֆ Թարաֆընան պիր պալօ վէրիմիշ վէ գօլ վէ գալէմէրի նաֆիզ պազը մէպուսանըմըզ առ պուսիւրէքաբ պալօտա հազըր պուլունմըշ իսի։

Պու պալօյա իճազէթ իթմիշ օլանլար նազարըմըզտա նէ գառաբ մասսում իսէլեր, կէշօֆ էֆ.յի խարիճիյէ նազրը մըզրն զիյաֆէթինէ տավէթ իթմէմիշ օլանլարդա ● սէրէճէսէ պիկիրնան աբրեր։

Տէվլէթլէրին Թէմսիլլարը բօլիթիզլէրի պէօյէ քիչիք հառիսէ վէ Թէսաիֆէրէ սէյիլ. էսասը մէպլէք վէ բրօկրամլարա Թապի օլմագ լազըմ կէլիր։ Արտառա միսթահազդը Թէնգիտ պիր վազուքիսըզլըգ վար իսէ, ● տա հէմ սէվազդը Թարիխիյէի քէօր քէօրինէ Թաագիպ իլէ մանբըզ վէ Թապլամաթ խիլաֆընա իթիլաֆ վէ իթթիֆաա էմելլերի ըզհարը չէքիլմէսէ սիր։

Պուլկարիսթանա կէլինճէ,

Տիւն բայամըզ, պու կիւն Թէպառամըզ, եարը տա պէլքի ասօրըմըզ օլան պու. զէքի գավմա Բուսիանընն քէնարլէրինճէ սէ կիզլի պուլունմայան ամալ վէ սէսիսէլէրէ բէք սէ ալանմամալարընը Թավսիյէ իսէրիզ։ Բուսիա՝ Պուլկարիսթանը քէնարսի եէմէք իչիւն 32 սէնէ էվվել սուրիամըզդան գառմըշ իսի։

Պուլկարիսթան՝ բանալավիզին պիբայան սէրինլիքլէրինէ նազէտիտ օլամագ իսթէրսէ, Բուսիանընն հէր սէմ ալշզ պուլունան ազդընա Թէգարրուպէնն Թէհայի իլէ Էվրօբանընն շարդը ճէնուպիսէ էն գուվվէթլի վէ էն մէրա պիր ունսուր օլան Օսմանլըլարա խօշ կէլէնմէկէ, ասոթ օլադա վէ սառդ եալամազ չալըշընընն։

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆԸՆ ՄԻԻԶԱՌՔԷՐԱԹԸ

ՕԹՈՒԶ ՏԷՕՐ ՏԻՆՃԻԻՃԹԻՄԱ

11 փետր. 1909

Մէճլիս սառթ 5, 20ամ Ահմէտ Բէզա պէյին բիսաէթի Թահթընա իսէգառ իթմիշ սիր.

Էվվէլ էմրամ, մունթազամէն սէվամ իթմէյէն մէպուլար էսամիսինին Թաղվիմի վէգայի իլէ իլանը Թէնսիպ իսիլիր։

Գառէհու Թեզքէրէ վէ Թագրիրլեր գրառթընա իպթիսար օլունաը.

1.— Կէլէճէք սէնէ սանամէտինէ սէրճ իսիլմէք իւզրէ մէպուսան էսամիսի իլէ հաղ վէ համիլ օլառուպրը բիութզ վէ նիշանլարընն էնվայընը միպէյնէն պիր զրթա սէֆթերին իրսալի հագդընառանախիյէ նեզարէթինին թեզքերէսի օգունաը։

Ճահիա պէյ.— Գանունը Էսասինին Թառաիլի էճնաբնառ բիութզէյերին առիսի լազը պահա իսիլիկինէն վէ մամաֆի մէպուլարընն արզուսը վարան վէ մլլէթ խրամթէն իպարլթ օլմաղլա, մէպուլարընն եալնըզ իսմէրինին սանամէյէ սէրճի իլէ իքթիֆա իսիլմէսինի թեքլիֆ իսէրիմ.

Պու թեքլիֆ ալդըլար իլէ գապուլ օլընարագ, եալնըզ էսամինին իշարը իլէ իքթիֆա իսիլմէսինէ գառաբ վէրիլմի։

2.— Մբոբր գօմիսէրլիկի էվբագը հագդընառ Սառաբազամ բաշանընն Թեզքէրէսի օգունաբդա, մեզքիւր էվբագը բէսմիյէնին սէյլեֆէն խալեֆ սեվրի վէ նա Պապը Ալիճէ Խազինէի էվբագառ հրֆզը ուսուլէն օլմաղլա, Ահմէտ Մուխթար բաշա իլէ Պապը Ալիճէն կէօնտէրիլէն պիրէր մէմուրլար Թարաֆընան մէօհրլենիպ Մբոբրառ ճէլգ վէ սուրէթլէրինին Մէճլիսը Մէպուսանա իթթաը, վէ Մբոբր մահքէմէսինէ իգամէ իսիլէն հազ ասավաբընն Թէճիրի գառարլաշդընընառ իպարէթ կէօրիւմէքլէ, մեզքիւր Թեզքէրէնին մալիմաթ գապիլինէն հրֆզը Թէնսիպ իսիլսի։

3.—Գրբդ Գիլիսէ մէթրօբօլիսի էֆ.նին իգամէթ մէմուր օլմառընը Տաճիլիյէ նեզարէթինին Թեզքէրէսինէն անլալըլմալա մեզքիւր Թեզքէրէնին իսալսինէ գառաբ վէրիլսի։

4.—Հիճազ սէմիրսօլը մուամէլաթընաան պիւժէնին Թեագրգրնա գառաբ պու մէմուրիյէթլէրէ քիմսէնին Թային իսիլմէմէսինէ տայիր Թագրիրին բէառինէ.

11.—Պիւճէնին Թեագիգի էնանընառ գարու չուխառարլըզը մէմուրիյէթը գառիմէսինին լազը հագդընառ քի Թագրիրին գապուլիյէ, միվաղէնէի մալիյէ էնճիմէնինէ հէվալէսինէ։

12.—Սթանպօլնա Թարիրի էմլաք մուամալաթընա Թեէպպիւս իսիլիպ իսիլմէսիյինին Մալիյէսէն իսթիֆառբընա տաիր Թագրիրին գապուլի իլէ Թանրիրէն սիւալ իսիլմէսինէ գառաբ վէրիլսի։

Պառէհու պիրոպ վագրթ Թէնէֆֆիւս իսիլմէք իւզրէ մէպուսանընառ պիր գամիսիոն Թեշքիլ իլէ, Թեզքէրէնին օրայա հէվալէսինէ գառաբ վէրիլսի։

5.—Բօմա վէ Բարիզ սոնշի ճէմիյէթլերի Թարաֆընառ Մեճլիսը Մէպուսանը Օսմանի հագդընառ խալիճանէ Թեմենիյաթը շամիլ վիրուա իսէն իքի գրթա Թեկլիրաֆ գրառթ վէ հէր իքիսի ուզուն վէ սիրէքլի ալդըշար իլէ սիյնէնիրսիզ սիր։

6.— Զրառթ պանգասընընն ֆայիզինին Թենզիլի վէ գայսիյէ բէամինին լազը իլէ պերպարէ մուամէլաթընառ կէօրիւլէն միշքիլաթընն բէֆի հագդընառ Թագրիր իչիւն միզաքէրէ պու կիւնէ Թաալիգ իսիլմիշ իսի։

Գուշօ էֆ.—Զրառթ պանդասը, զէմանը իսթիպառառան ինթիզալ իթմիշ պիր միէսսիսէյի խարիյէ օլուշշիմայէ գառաբ տէվամ իթմէսի շայանը Թէնէքիր սիր, պունընն Նաֆիա նեզարէթինէն ֆէքքի իրթիպաթը իլէ պիր միսերին Թահիր իսառբէսինէ վէրիլմէսի տէվամը իսարբէսի իչիւն շայանը էհմմիյէթ սիր։ Պանգանընն սերմայէսի 10 միլիօն լիրայա պալիզ օլաուղը կիպի հիսսէյի իլանե ալընմայաճաղը նիզամնամէսինէ մուառրասի սրը։ Հարպիյէ Թավիզաթը նամբյա Մալիյէ հէրսէնէ պիր մըգառ բարա վէրիկինէն պանգանընն սերմայէսինէն 3 միլիօն լիրառ տա Մալիյէսէ պուլունմագառ սրը. Զրառթ պանգալարընընն պիթիւն ումուր վէ իսառբէսի, մէսուլիյէթի ազմ օլան պիր շիպպ մէմուրընա պրագրամը սրը, մուամէլաթընը գօնթրոլ իթմէգ վազիֆէսիյլէ միւքելէգ պուլունան հէյէթը իսառբէսինին իսէ, հիչ պիր մէսուլիյէթի եօգ սրը։

Պանգանընն սենէվի թիճարէթինառն Թեֆիրդ իսիլէն իւշէ իքթսի, չիֆթ ալեաթ վէ էսէվաթընընն չօղառրլամասընա սարթը իսկապ իսէրքէն, շիմայէ գառաբ պեօյէ ալեաթ վէ էսէվաթ կէթրմէք Թէշպպիսինէ պուլունընմամշ սրը։

Նիզամնամէնին Թառաիլի իսկապ իսէրքսէ, պունընն Զրառթ էնճիմէնինէ հէվալէսի լազը սրը. հաթթա պանգա միսերի իլէ մուհասեպէճիսինին ճէպպիյէ գօմիսիոնա պիրլիքէթ մուղաքէրէ իսիլմէսի մուվաֆֆագ սրը։

Մուսթաֆա Արիֆ պէյ.— Տիկէր նիզամնամէլէր միսիլու, Զրառթ պանգասը նիզամնամէսի տախի Թեագդգ վէ օ վազրթի ֆայիզ ճիհէթի տախի պահա օլընառաճաղընառ շիմայիքք միպահասայա հառճէթ եօգ սրը։

Պունընն իւզէրինէ Արիֆ պէյին միսթեյասը բէյէ գօնըլարագ Թավիզ օլունմըշ, վէ պիր մըգառ Թէնէֆֆիւս իսիլմէք իւզրէ միզաքէրառթա խիթամ վէրիլմիշ սրը։

* * *

Պիր սառթ Թէնէֆֆիւսէն սօնրա, Թեքբար միզաքէրառթա պէտ օլընը։

Էվվէլ էմրամ, Այարն մէպուսը Սիւլէյման էֆ.նին մառազէրինէ մէպնի, պիր այ մէէզունիյէթ Թալէպի հագդընառաքի Թալէպի Թասվիպ իսիլսի։

7.—Բէժի մուամէլաթընա տայիր Թագրիրին Մալիյէ նեզարէթինէ կէօնտէրիլմէսինի.

8.—Իքի եիւզ քիլի Ճարօնիա վէ Ամերիգայա վէ 200 քիլի Եվրօբայա օլմագ իւզրէ 400 Թալէպէնին մրնսթէլիֆ ուլում վէ ֆինունառա քէսպի իսթիսառ իթմէյէրի զըմինընառ իզամլարընա տայիր Թագրիր. պու պապաէ պիր չօգ միսառգաշա վէ միսպահառալար ճէրէյան իթթիքաէն սօնրա մեզքիւր Թագրիրին պիւժէ կէլսիյի զէման նազարը տիգգաթա ալընմասը Թէնսիպ իսիլմիշ վէ Թագրիր մուվազէնէյի Մալիյէ էնճիմէնինէ հէվալէ իսիլմիշ սրը։

9.—Պաղառառ վէ Պասրա վիլայէթլերինին Էվրօբա գրթալարը իլէ բասթա մուամէլաթընը Թէմմին իչիւն պազը միթեյաթը հավի Թագրիրին Տախիլիյէ էնճիմէնինէ հէվալէսինէ։

10.—Մալիյէ միսթեչսը Մահմուտ էառա էֆ. Տէֆթերի Խագանի նեզարէթինէ վէ վարիառթ մուհասեպէճիսի Ռիֆաթ պէյ սէ Մալիյէ նեզարէթինէ Թային օլընաբղընառ, Մ.Լօբան, Մալիյէ ուսուրընառ իսթիսառամ իսիլիքճէ՝ այրճա միսթեչարա լիւզում օլմառընը կկպի, վարիառթ մուհասեպէճիլիյի առախ տեվրը հիւրրիյէթէն սօնրա իհառա իսիլմիշ պիր զազիֆէ օլառընընառ պիւժէնին Թեագրգրնա գառաբ պու մէմուրիյէթլերէ քիմսէնին Թային իսիլմէմէսինէ տայիր Թագրիրին բէառինէ.

11.—Պիւճէնին Թեագիգի էնանընառ գարու չուխառարլըզը մէմուրիյէթը գառիմէսինին լազը հագդընառ քի Թագրիրին գապուլիյէ, միվաղէնէի մալիյէ էնճիմէնինէ հէվալէսինէ։

12.—Սթանպօլնա Թարիրի էմլաք մուամէլաթընա Թեէպպիւս իսիլիպ իսիլմէսիյինին Մալիյէսէն իսթիֆառբընա տաիր Թագրիրին գապուլի իլէ Թանրիրէն սիւալ իսիլմէսինէ գառաբ վէրիլսի։

Պառէհու պիրոպ վագրթ Թէնէֆֆիւս իսիլմէք իւզրէ մէպուսանընառ գամիսիոն Թեշքիլ իլէ, Թեզքէրէնին օրայա հէվալէսինէ գառաբ վէրիլսի։

5.—Բօմա վէ Բարիզ սոնշի ճէմիյէթլերի Թարաֆընառ Մեճլիսը Մէպուսանը Օսմանի հագդընառ խալիճանէ Թեմենիյաթը շամիլ վիրուա իսէն իքի գրթա Թեկլիրաֆ գրառթ վէ հէր իքիսի ուզուն վէ սիրէքլի ալդըշար իլէ սիյնէնիրսիզ սիր։

6.— Զրառթ պանգասընընն ֆայիզինին Թենզիլի վէ գայսիյէ բէամինին լազը իլէ պերպարէ մուամէլաթընառ կէօրիւլէն միշքիլաթընն բէֆի հագդընառ Թագրիր իչիւն միզաքէրէ պու կիւնէ Թաալիգ իսիլմիշ իսի։

Գուշօ էֆ.—Զրառթ պանդասը, զէմանը իսթիպառառան ինթիզալ իթմիշ պիր միէսսիսէյի խարիյէ օլուշշիմայէ գառաբ տէվամ իթմէսի շայանը Թէնէքիր սիր, պունընն Նաֆիա նեզարէթինէ ֆէքքի իրթիպաթը իլէ պիր միսերին Թահիր իսառբէսինէ վէրիլմէսի տէվամը իսարբէսի իչիւն շայանը էհմմիյէթ սիր։ Պանգանընն սերմայէսի 10 միլիօն լիրայա պալիզ օլաուղը կիպի հիսսէյի իլանե ալընմայաճաղը նիզամնամէսինէ մուառրասի սրը։ Հարպիյէ Թավիզաթը նամբյա Մալիյէ հէրսէնէ պիր մըգառ բարա վէրիկինէն պանգանընն սերմայէսինէն 3 միլիօն լիրառ տա Մալիյէսէ պուլունմագառ սրը. Զրառթ պանգալարընընն պիթիւն ումուր վէ իսառբէսի, մէսուլիյէթի ազմ օլան պիր շիպպ մէմուրընա պրագրամը սրը, մուամէլաթընը գօնթրոլ իթմէգ վազիֆէսիյլէ միւքելէգ պուլունան հէյէթը իսառբէսինին իսէ, հիչ պիր մէսուլիյէթի եօգ սրը։

Պանգանընն սենէվի թիճարէթինառն Թեֆիրդ իսիլէն իւշէ իքթսի, չիֆթ ալեաթ վէ էսէվաթընընն չօղառրլամասընա սարթը իսկապ իսէրքէն, շիմայէ գառաբ պեօյէ ալեաթ վէ էսէվաթ կէթրմէք Թէշպպիսինէ պուլունընմամշ սրը։

Նիզամնամէնին Թառաիլի իսկապ իսէրքսէ, պունընն Զրառթ էնճիմէնինէ հէվալէսի լազը սրը. հաթթա պանգա միսերի իլէ մուհասեպէճիսինին ճէպպիյէ գօմիսիոնա պիրլիքէթ մուղաքէրէ իսիլմէսի մուվաֆֆագ սրը։

Մուսթաֆա Արիֆ պէյ.— Տիկէր նիզամնամէլէր միսիլու, Զրառթ պանգասը նիզամնամէսի տախի Թեագդգ վէ օ վազրթի ֆայիզ ճիհէթի տախի պահա օլընառաճաղընառ շիմայիքք միպահասայա հառճէթ եօգ սրը։

Պունընն իւզէրինէ Արիֆ պէյին միսթեյասը բէյէ գօնըլարագ Թավիզ օլունմըշ, վէ պիր մըգառ Թէնէֆֆիւս իսիլմէք իւզրէ միզաքէրառթա խիթամ վէրիլմիշ սրը։

* * *

Պիր սառթ Թէնէֆֆիւսէն սօնրա, Թեքբար միզաքէրառթա պէտ օլընը։

Էվվէլ էմրամ, Այարն մէպուսը Սիւլէյման էֆ.նին մառազէրինէ մէպնի, պիր այ մէէզունիյէթ Թալէպի հագդընառաքի Թալէպի Թասվիպ իսիլսի։

7.—Բէժի մուամէլաթընա տայիր Թագրիրին Մալիյէ նեզարէթինէ կէօնտէրիլմէսինի.

8.—Իքի եիւզ քիլի Ճարօնիա վէ Ամերիգայա վէ 200 քիլի Եվրօբայա օլմագ իւզրէ 400 Թալէպէնին մրնսթէլիֆ ուլում վէ ֆինունառա քէսպի իսթիսառ իթմէյէրի զըմինընառ իզամլարընա տայիր Թագրիր. պու պապաէ պիր չօգ միսառգաշա վէ միսպահառալար ճէրէյան իթթիքաէն սօնրա մեզքիւր Թագրիրին պիւժէ կէլսիյի զէման նազարը տիգգաթա ալընմասը Թէնսիպ իսիլմիշ վէ Թագրիր մուվազէնէյի Մալիյէ էնճիմէնինէ հէվալէ իսիլմիշ սրը։

9.—Պաղառառ վէ Պասրա վիլայէթլերինին Էվրօբա գրթալարը իլէ բասթա մուամէլաթընը Թէմմին իչիւն պազը միթեյաթը հավի Թագրիրին Տախիլիյէ էնճիմէնինէ հէվալէսինէ։

10.—Մալիյէ միսթեչսը Մահմուտ էառա էֆ. Տէֆթերի Խագանի նեզարէթինէ վէ վարիառթ մուհասեպէճիսի Ռիֆաթ պէյ սէ Մալիյէ նեզարէթինէ Թային օլընաբղընառ, Մ.Լօբան, Մալիյէ ուսուրընառ իսթիսառամ իսիլիքճէ՝ այրճա միսթեչարա լիւզում օլմառընը կկպի, վարիառթ մուհասեպէճիլիյի առախ տեվրը հիւրրիյէթէն սօնրա իհառա իսիլմիշ պիր զազիֆէ օլընառ

Ա. Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ՏԵՂԱՊԱՀ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

Տիւն Քող. Ժողով եէրինէ Խառն Ժողով Գալաթառա ագաբ իմթիմայա տավէթ օլունմըշ, վէ 19 ազա հազրը պուլունըզլարը հալա, Ամիյէ վէ Մէզահիպ նեզարէթինէն վիրուա իսէն Թեղքերէ գրառթ իսիլմիշ սիր։

Իշպու Թեղքերէտէ՝ Բաթրիգ Տ. Մաաթէոս Ս. հազրէթլերինին Թեպալը Թալիյէթի, եանի կաթողիկոս ինթիխապ օլունմասընառն սօլայը, Օսմանլը Թեպալալըզընառն գայրընը պօղուլմառը իլէ Բուս Թեպալալըզընա գայրը — քի Պօլօժէնիա ահքամընճա շարթ սրը — իճրա գելընմըշ օլառուղը Թեպիկ իսիլիկինէն, մեճլիս ալու պապաէ պիր միզաքէրէ իճրասըլա իշպու Թեզքերէ իւզէրինէ Տեղապահ ինթիխապընա լիւզում կէօրմիշ սիր։

Ադաի մեճլիսէն պաղըլարը, միւշտրիյէյին Տերսաաէթառն միհթարեգառթնա գառաբ տէվամը մէմուրիյէթինի Թեքլիֆ իթմէք ֆիքրինէ իսիլեր իսէ տա, Տ. Մաաթէոս Ս. Էմմիածինէ ազիմէթ իթմէգտա եվվէլ պիր գաչ այ իսթիրահաթ իչիւն շիմայէն Տեղապահնառընա լիւզում կէօրիւմիշ, առճագ Տէրսաաէթառ պուլունառը միառաէճէ Բաթրիգխանէ իշլերինէ վէ ումուրը մելիսիյէ լազըմ կէլէն Թէօհիլաթ վէ մուավէնէթի տիրիղ իթմէմէսինի բէճա էյլէմէկէ գառաբ վէրմիշ սիր։

Այնը վագրթառ, Տ. Մաաթէոս Ս. հազրէթլերինին շէհրիմիզէ պուլունընը միառաէճէ իսթիրահաթընը Թէճմինի իչիւն տէ իյճազընը գառարլաշընընը մուամէլաթ սրը։

Մէճլիսին պու գարարընը վէ Թէճմենիյաթընը Թեպիրդ իլէ Բաթրիգլիգ միառաէթինէ իյիա եյլեսիկի հէմնը իսրամէթինէ սօլայը պէյանը Թեշքէքիր վէ Կաթողիկօզլըղ ինթիխապընառն սօլայը տա տրզը Թեպրիգ իչիւն, պու կիւն Խառն Ժողով Թարաֆընառն պիր հէյէթը մահսուսէ Իսկիտարա միշարիլէյ Իզմիրլեան Ս.ըն նեզարինէ ազիմէթ իսէճէգ սիր։

Իշպու հէյէթ Տ. Հմայեակ վէ Տ. Մկրտիչ Ս.լար իլէ, Տ. Գէորգ վէ Տ. Դնել Վ.լէր, վէ Տ. Տրդատ վէ Տ. Տաճատ քահանալարառն վէ Քող. Ժողով Առենապետի Սեփուհ Գարասեան, Մկրտիչ Մանուկեան, Յարութիւն Շահրիկեան, Գէորգ Թորգոմեան վէ Յակոբ Գորեան էֆ.լէրէն միառեչէքիլ պուլունըյոր։

Խառն Ժողով այնը վագրթառ պիր տեղապահ ինթիխապընա առ լիւզում կէօրէրէք, մեվճուտ նամզէլէրէն Տ. Սեփհաննոս, Տ. Եղիշէ, Տ. Հմայեակ վէ Տ. Յովհաննէս Ս.լարառն, Տ.Հմայեակ Ս. գաթիէն իսթիֆա իթմիշ վէ պունընն իւզէրինէ բէյը խաթի իլէ Տ. Յովհաննէս եպսկ. Արշարունի 14 բէյ վէ Տ. Եղիշէ եպսկ. 5 բէյ գազանմըշլար վէ մուամիլէյէ Արշարունի Սրբազան տեղապահ ինթիխապ իսիլմիշ սիր։

Տէրհալ մեվճուտ ազա պիր մազաթառ Թանգիմ իսէրքէք տեղապահընն ինթիխապընը Աալիյէ նեզարէթինէ իշար վէ Թաաթգը մէմուրիյէթինի Թալեպ էյլէմիշլէր սիր։

Տիկէր Թարաֆառն տեղապահ Տ. Յովհաննէս Ս.ա տախի պիր Թէլեկրաֆ քէշիսէ իսիլէրքէք, տեղապահ ինթիխապ օլընընը պիլդիրմիշ վէ Տէրսաաէթէ կէլմէսի իլէ էվվէլճէ ատ իշար էյլէմէսի, Թեքլիֆ իսիլմիշ սիր։

Մէճլիս՝ մուամիլէյէ տեղապահընն իհթիրամաթը լազըմ իլէ գապուլի իչիւն Թերթիպաթը լազըմէյի իյիա էյլէմէսի Բաթրիգ վէքիլի Տ. Ղեւոնդ Վ.է իհալէ էյլէմիշ սիր։

Տ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԵՊՍԿ. ԱՐՇԱՐՈՒՆԻ

Բաթրիգ տեղապահլըղընա Թային օլընան Տ. Յովհաննէս եպսկ. Արշարունի 185ական Թօղգարառա էանաֆ պիր այիլէսէն սօղմուշ օլուպ, լբեարի Մանուկ աղա քէնթիսինէ Թահսիլը իպթիսաբի վէրթիքաէն սօնրա, օլ Թարիխաէ էքէյիճէ մունթազամ պիր հալաէ պուլունան Պալաթ մէքթէպինէ տէվամ իթմիշ վէ օրառան առ չըգարըգառան սօնրա Լիսէ մէքթէպինէ կիրմիշ սիր։

Օ Թարիխաէ Մէքթեպը Սուլթանի միԹերագը պիր հալաէ օլուպ, Միհրան Մանուկեանընն (ճիմանի իսմի) առ իսթիսառը օլառուղընառն, ազ վագրթ զարիֆընառ Թերագը իթմիշ, հալպու քի մէքթէպի իքմալ իթմէկէ հալի վէ սրհհէթի միառահա օլմառըղընառն, եիւքսէք սընըֆառն, մէքթէպի Թերքէ մէճբուր օլմուշ սիր։

Լիսէտէն չըգարգառան սօնրա պիր միառաէթ մուալիմիքաէ պուլունմըշ, հալպու քի քէնթիսինէ բուհանիկէ հավէ վէ իսթիսառա օլմագա պերպարէ, քիլիսէ մուսիգիսինէ աշնա վէ սէսի տէ միառահա պուլունառընառն, քէնարդուզը վէ ասօթլարընընն Թէնվիդի իլէ բուհանիկէ սիլքինէ կիրմէկէ գառաբ վերմիշ վէ նեյայէթ Տ. Եղիշէ Դուրեան վէ միԹեվեգա Տ. Մաաթէոս Արծիւեան իլէ, Իզմիրլեան Ս.առն վարդապետ Թաագիս օլունմըշ սրը։

Մուամիլէյիւմ Թագարալերինէն սօնրա, Դուրեան Վ. Պահճէճիկ մէքթէպի միառերինէ կիրմիշ, Արծիւեան Վ. Բուհանի բէառերինին նեզարինէ գալմը վէ Յովհաննէս Վ. առ Պալաթ քիլիսէսինէ Բարագիշ վէ մէքթէպէ մուալիմ նասպ օլընմուշ սրը։

Պու մէմուրիյէթի էբէյիճէ սէնէլեր հիւսնը իչիա իսէրքէք, Կրն. Ժողովա վէ առահա սօնրա Ազգ. Ժողովա ագա օլմուշ վէ միԹեվեգի գամիսիոնլարառ առախ պուլունմըշ սրը։

Նիհայէթ 20 սէնէ Յովհաննէս Վ. Տէրսաաէթառ միվեթեվեգի սէմիրէառ մէսելա կէսքիքշառառ, Նարլըգարուառ քարտզիշ օլմուշ վէ պոշ վագրթը առ Թեագրգրաթը իլիյէ վէ Թարիխիյէ իլէ կէչիրիպ, էրմէնիճէյէ, Թիւրքճէյէ վէ ֆրանսրզճայա զարթէն աշնա օլառուղընառան, ալիմանճայը առախ Թանիպ էյլէմիշ սիր։

Արշարունի Վ. միԹեառառ լիսանլարառան մաառա, Թարիխէ, մուսիգիյէ առախ աշնա օլառուղընառն վագրթընն պիր գըմընը առ ունլարառ հառր իթմիշ վէ ֆրանսրզճա վէ ալմանճա լիսանլարը իլէ նեյր օլընան առարը Թեագիգ էյլէմիշ սիր։

Նիհայէթ 1895 սէնէսինառ Արշարունի Վ. Տեղապահ սրքիթբյա Պուսայա կէօնտէրիլմիշ վէ պիր միառաէթ սօնրա Առաջնորդ ինթիխապ օլունըպ 1899ամ միԹեվեգիա Խրիմեան Ս. Կաթողիկոսառն եպիսկոպոս Թագիս օլունմըշ սրը։

Քէնարսի էքսէր տէֆա առապի խառԹալըգլարա տիւշար օլառուղընառն, ահվալը սրհհէյէսինին միառայիա օլառուղը տէրէճէառ էօհտէսինէ Թեվոի օլընան ումուրը իչիա էյլէմիշ վէ մեճլիսլերին մուավէնէթիյլէ Պրուսա ումուրը միլլիյէսինի հ.ընը իառբէյլէթիքաէն մառառ, վալիլերին առ հիրմէթինի ճէլպ էյլէմիշ օլառուղընառն, իսթիպառառ դէմանընառ վէ էն ֆէնա կիւնլերառ միլլերին հուգուգընը մուհաֆազայա չալըշմըշ վէ հաթթա էրմէնիլեր հագդընառ հիւսնը նեյէթի օլայան Խալիլ բաշա կիպլ պիր վալիին չալիսէն Թէվէճճիհիւնի առ գազանմըշ օլառուղընառն, պու սայէառ միլլէթ ումուրընը առ մէհմա էմքան իառբէյէ մուավաֆֆագ օլմուշ սրը։

Պրուսա էհալիսի քէնարսի Առաջնորդընն նամիզալընը՝ էքսէր տէֆա մէշղուլիյէթինէ մանի օլառուղընը կէօրմէքառ իսի իսէ տա, Արշարունի Սրբազանընն նամուսբէրվէր, միառթագիմ վէ միառթայիա պիր բուհանի օլառուղընը եագընէն Թագիր իթմիշ վէ հաթթա մէնֆաաթը շալիսիյէսի իչիւն քիմսէյէ պաշ էյմէսիկինի կէօրմիշ օլառուղընառն, պիր գաչ տէֆա իսթիֆա իառէէկինի իչիւն միառաէթ կէսինի իչիթիրիկինառ, մէմուրիյէթինի առվամ իթմէսինէ արզու պէյան էյլէմիշ վէ օլ սուրէթլէ Արշարունի Սրբազան եաղընը պիր գաչ այ Տէրսաաէթէ կէլէրէք, Գրուսա Առաջնորդլըղընա առվամ իթմիշ սիր։ Բաթրիգխանէ պիր առա մուամիլէյէի Առաջնորդ սրքիթբյա Ռումանիայա կէօնտէրմէք իսթէմիշ իսէ տա, միշքիլաթ զուհուր իթարիկինառն ազիմէթի Թէէսիր օլունմըշ սրը։

Սրշարունի Ս. բուհանի բէառերի վեհ. Տ. Տ. Մաաթէոս Ս. Կաթողիկոս կիպի, քիլիսէսինի, միլլէթինի սէվեն, գանառաթքեար, նամուսբէրվէր պիր բուհանի սիր։ Պիր հաֆթա մուդառառէմ կաղէթամըզտա Սիւլէյման Նազիֆ պէյէ խիթապէն եազարը քիչիրք պիր ֆրզբաքնէտառավաթանբէրվէրիկինէ, միլլէթինէ օլան մուհապպէթինէ պիր առիլ Թեշքիլ իթմէզ մի։

Ինչալան չու հրատարակը իլէ Տեղապահլրզ վազիֆէսինի տախի հիւսնը էյֆայա մուվաֆֆագ օլուր։

Միլլէթին չու սրբառառ հիւքիմէթը Սէնիյէ արզ օլունաճագ պազը մուհիմ իշլերի օլուպ, ինարը միանառպ առուրեթառ Թարիֆ վէ իյգահը իչիւն Արշարունի Սրբազանը Թիւրքճէ լիսանընա առ վուգուֆը օլառուղընառն, պու սայէառ տախի խրամթի կէօրիւլէճէկի մէառուլ սրը։

Հէր հալաէ, Արշարունի Սրբազան պեօյէ պիր մագամա ինթիխապ օլընմաղա լայըգ պիր բուհանի օլարընառ Թեպրիքաթմըզը պէյան վէ դայրեթ վէ մէքանէթինի պէգլէրիրիզ։

Կիլիկիա Կաթողիկոսը պիր Թէլեկրաֆլա Սիս վանքը ագարթընառն օլուպ, Մարաշառ պուլունան պազը էմլաքը Մկրտիչ Կաթողիկոս վարիլերի Թարաֆընառն զապթ օլընարը վէ պու պապաէ իճրա իթթիկի Թեշքիպիսառթը նեթիճէսիզ գալարընը իչար իսէրքէք, իսթիֆա էյլէմիշ իսի։ Բաթրիգխանէ Թարաֆընառն պու պապաէ Զրթը հազրէթը Սառարազամ նեզարինէ լազըմ կէլէն Թեշքիպիսառթ պիլիճրա, Տէֆթերխանէ նեզարէթինէ վէ Առառնա վէ Հալեպ վալիլերինէ լազըմ կէլէն էմիրլերին իթա խիլաֆի անալազրընառն, Խառն Ժողովպանը միւշարիլէյ կաթողիկոսառ Թեպլիղ իսէրքէք մէմուրիյէթինէ սէվամ իթմէկէ սէվամ էյլէմիշ սիր։

ՄԱՐԱՇ Առաջնորդլըղընա ինթիխապ օլընան Տ. Մկրտիչ Եպսկ. Վահանեան, մէմուրիյէթը մէղքիրէյի գազուլ էյլէմիշ սիր։ Կիրինէն առախ քէնարսինի Առաջնորդ ինթիխապ իթմէք իսթէմիշլեր իսէ տա, պիրթագազ գազալ իսէմէմիշ սիր։

ԽԱՐԲՈՒՐԹառառ Տ. Գէորգ Ծ. Վ. Ասլանեան Առաջնորդ ինթիխապ օլընմըշ սրը։

ԹՈՎՄԱՍ Էֆ. ԹԵՐԶԵԱՆԸՆ ճէ. նազէ ալալը՝ միւթեբէմ պիր մուալիմ վէ միւպէմիր պիր էառիպէ սիրէնսապպ պիր սուրէթառ, առան Գէօղլունառ Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինառ իճրա օլունմըշ սրը։

Այնը բուհանիյէ Սրվազ-Թօգառ Ս. առաջնորդը Լեւոն արքեպս. Քէչէճեան բիսաէթ իսուպ, Կ. Բաթրիգ Սապաղեան էֆ. հազրէթլերի Թարաֆընառն Թէզվիպաչան վէ Գազրիկեան Գերազայծառլար վէ քէզա Վէնէսիկ վէ Վէնէնա Մխիթարեան վարդապետերինին պազըլարը եալը սրքիթբյա Դառառա առարմըշլար սրը։

Իզմիրլեան Ս. առախ քէնարսի Թարաֆընառն Տ. Մեսրոպ Վ. Նշանեան իլէ իքի քահանայ կէօնտէրմիշ իսի։

Քրլիսէաէ էրմէնի վէ էրմէնի Գաթոլիք միԹեպէրանը, մուալիմլեր, էսիպլեր վէ առահա առիր զէվաթ պուլունըշլար սրը։

Այնը բուհանիյէն սօնրա, Վէնէսիկ միառանալարընառն Հ. Սահակ Վ. Տէր-Մովսէսեան միւէսսիր պիր գամբառական իլէ միԹեվեգիանընն մեզիյէթլերինի, խրամթերինի իյգահ էյլէմիշ սիր։

Գապրիսթանառա առախ Մուրատ Ռափայէլեան մէքթէպի Թալեպլերի նամընա Դամէր էֆ. Սուրենեան պիր մէսիյէ իյրառ իթմիշ սիր։

Վէնէսիկի Մխիթարեանլարը իլէ Մուրատ Ռափայէլեան Թալեպլերի պիրիր կրլանթա ինառ էյլէմիշլեր իսի։

Ճէնազէնին ալիֆնիսէն սօնրա, հազրառն, սիւԹեվեգիանընն մահառմարընառ պէյանը Թաալիյէթ էյլէմիշլեր սիր։

ԲԱՐԻԶՏԷԻԻ Թրպիյէ ագառէմիսի սէնէլիք Թեվզիի միւքեաֆաթընառառ ամԹրպպաի մուղիգառան Տօգթ. Վարամ Ց. Թորգոմեան էֆ.ինին կէչէնլերառ նէշր իթարկի մուհիմ պիր էսերը Թրպպիյէյի, եանի Տէրսաաէթէգի գօլբրա վուգուսաթընը միԹեֆերիդ ահվալի հագդընառաքի ՀԹԹրպպիսաթը օրառ էնճիմէնը Թրպպիյէճէ Թագարիր օլընարագ՝ Ֆրանսա առախիյէյ նեզարէթինին պիր Միառյլ ա՝Օսէօրինէ նասիլ օլմուշ սրը։ Պիր էրմէնի Թապիպին Ֆրանսանընն էն պէօյիւք ագառէմիսինին ենվարը Թագրմինէ նասիլ օլմասը կէրէք քէնարսի վէ կէրէք մէնառառը պուլունաբաը միլլէթ չէրէֆ

Տիրան էֆ. Տելիֆէր, Այրի Տիկին Տիւրիւկ Պոյաճեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Դէսրգ Տելիֆէր և զաւակունք (Ամասիա), Տէր և Տիկին Կարապետ Հալանճեան և զաւակունք, ինչպէս նաեւ Փափազեան, Մանանեան, Միսաքեան, ընտանիքները ցաւ ի սիրտ կը ծանուցանեն զդառնագէտ մահն՝

ՏԻԿԻՆ ԶՈՒԱՐԹ ՏԵԼԻՖԷՐԻ

որ հանգչաւ ի Տէր երէկ գիշեր ժամը 4ին, 26 տարեկան ծաղիկ հասակին մէջ։

Ցուղարկաւորութեան ախուր հանդէսը պիտի կատարուի այսօր Հինգշաբթի, ժամը 8ին (Լ. Թ.), Բերայի Ս. Երրորդութեան եկեղեցւոյն մէջ, ուր փոխադրուած է հանգուցեալին մարմնը, և անոի պիտի ամփոփուի Շիշլիի Աղդ. գերեզմանատունը, իւր լատուկ դամբարանին մէջ։

12 Փետրուար 1939

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՐՍԻՍԻԱ Թաղմինաթը հարպիյէսի իւէ Գուլկարիոթան Թաւիվպաթընան չարէի Թէսվիյէսի օլմագ իւզրէ, Ինկիլիթէրա Թարաֆընան վուգու պուլան Թէգլիֆ ատան զիյատէ գապիւը իճրա կէօրիւմէքտէ տիր։ Ինկիլիթէրանըն Թեգիֆի չունան իպարէթ տիր։ «Ռուսիա՝ ունէվի վէրիւլէն 350,000 լիրա թաղմինաթ թագսիթի գարշըրդ կէտիւրէրեգ, 150 միլիօն՝ֆրանգլէգ պիր իսթիքադ ագա իսիլէնէգ, պունդն 125 միլիօնը Տէվլէթը Օսմանիյէ ալագագ, 25 միլիօնը ատ Ռուսիայա վէրէնէգ տիր։» Իրէ չու սուրէթլի իւլեր գաթիէն պիթէնէգ, հէմ Գուլկարիարդն իւի կէօրիւմիշ օլագագ, հէմ պիդիմ Ռուսիայա օլան պօրճմըշ թեվիյէ իսիլէնէգ իմիշ։

Տէվլէթը Ալիցէ իւէ Ավաթրիա բրօթօգօլը լայիհասընդն իմզա օլընմասը Իրատէի Սէնիյէյէ իգթիրան իսերէգ, տիւն Գապը Ալիյէ Թէպլիղ գէլընմըշ տը։ Մէգալիւբ բրօթօգօլ սուրէթի տէվլեթը Ալիյէ նամընա Սատրազամ բաշա իւէ Խարիֆիյէ նազրը վէգիլի նըսատանկեան Գարրիէլ էֆ. Ավաթրիա հիւքիւմէթի նամընա տախի Սրը Մարքի Բալլավիչինի Թարաքընան իմզա օլընագագ տը։ Սատրը մըշարիւէյ իւէ Գարրիէլ էֆ. Նորատուկեան պու կիւն ալպիր. տատի 5ատ Ավաթրիա սէֆարէթիսէսինէ կիտէրէգ, իմզա մուտմէնիի իչիա իսէճէգլէր տիր։

Ավաթրիա սէֆարէթի պաշ Թէքէմանը Մ. Գոլոսա տիւն Գապը Ալիյէ կիսէրէգ, Սատրազամ բաշա վէ Խարիֆիյէ նազրը Գարրիէլ էֆ. Նորատանկեան իւէ իմզա մէտէլէսի հագգընատիւլագէրաթատ պուլընմըշլար տը։

ԻՌԻՆՃԻ օրուս գօմանատանը տատրգ նազրմ բաշտը, Թէքբար մէգիւր օրուսյա դէօթիւրմէգ իւզրէ մէղիւր օրուս իւմէրատ ատքէրիյէսինէն պիր հէյէթ պու կիւն Տէրսատաէթէ կէլէճէգ տիր։

Միւշարիյէյ Նազրմ բաշա Հարպիյէ նէզարէթինէ Թալին օլունտրգան ատնրա իքինճի օրուսան Թեգրիգ Թէլէկրաֆիրը վիւրուտ էթմէգէ պիր կիւն ատնրա տախի էկէօյա պու մէմուրիյէթի մէրրութիյէթ խիլաֆընատա տէրէատէ էյէթիկինէ տատիր պիր Թելէկրաֆ վիրուս էյլէմտէգէ պու հալ բաշտի միշարիյէյի բէգ զիյատէ միթէէսիր էյլէմիշ տիր հալ պու քի չիմտի անլաշըլըմըշընա կէօրէ, օրատունդն իւմէրատի ատքէրիյէսինէ գէօրիւգ գրմը պունատան խատգէրատր տելիյ իմիշ, վէ պու պիր գաճ քիչինդն իւի օլտըգը անատըլարագ, օրատա զապթանը Թարզիյէ վէրմէգ իչիւն Տէրսատաէթէ կէլմէգատ տիրլեր։

ՇՈՒՐԱՅԻ Տէվլէթ հէյեթը սումմիկէսինատ բօլիս Նիզամնամէսի Նազրը տիգգաթա ալընըշ, մէղիւր նիզամնամէնին ահվալը հաղբրէյէ մուվափագ օլմադը անուշրմըշ օլտըրընատան Զապթիյէ նէզարէթինճէ եէնիճէն պիր նիզամնամէ Թանզիմ օլունմասընա գարար վէրիմիշ տիր։ Պունատան պագգա Թահիր էմմալ եէնի նիզամնամէի տախի Թեգիդ իսիլէրէգ գաղուլ էվ Թասվիպ ալընմըշ տը։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ Ռում Բաթրիգլիկի մէհվէսինատ իսիթիլաֆա սէպէպ օլան Մեաքի իւէ Խրիսօսթօմօս Տէրսատաէթէ Փէթվէճճիէն օրատան ինֆիսալ էթտիկը տիր։ Բաթրիդ մէտէլէսի տէ արթիգ հալ իսիմիշ ատա օլընըյօր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒՆԸՆ պագը վիլայէթլերինէ կէօնտէրիլէճէգ հեյեթը Թէքթիշինէն իյգա իտէճէկի վազիֆէյէ տատիր տիրէն Թանզիմ գընընան լայիհա տիւն Գապը Ալիյէն Մէճլիսը Մէպուսան բիյատէթնէ կէօնտէրիմիշ տիր։

ՆԷՃԻՊ ՄԷԼՀԱՄԻ ՏԱՎԱՍԸ.—Սարսխան (Այդին) մէպուսը Մանսուրզատ Սաիտ պէյ Թարաքընատան Մէճլիսը Մէպուսան բիյատէթինէ ատիճէքի Թագրիրը կէրիլմիկի իչիւն պէրու Գուլկարիոթան Նէճիպ Մէճլիսի մէճլիսընդն էվվէլ կիւն իրա գրընան մուհագէմէսինատ միւատատի օրքիթրլու պուլընան սիյատի մուսապարատան Երօւանդ էֆ. հուզուրը մահքէմէտէ պուլընտրը որատատա, տէվրը իսթիպատատա քէնճսինի պա իրատէի Սէնիյէ մուհաքէմէ վէ նէթիճէտէ հագգընը եերէ մահքիւմ իթմիշ օլան իսթինճի մահքէմէսի բէհալ մէճլուս Մարտլը Հիլմի էֆ.յի էվվէլքի կիպի եինէ բիատէթ մագսմընատա կէօրէրէգ, պիլիսիթիյատ ֆէրեատա պաշլամըշ. վէ պունատան էսասը մագատաը բէտատի հաքիմէն իպարէթ պուլընմըշ իքէն, ինուալան վէ ինանմանա ֆիվլալարագ օլան չու մաղլումամէ հարէքթինէն ատլայը, մահթէթսիսի Հիմնին նուֆուզը հաքիմիյէթի սէպէպիյէ, կէօյա հէյեթը հաքիմիյի թահգիր միւրմինէն ատլայը, 6 այ հապս էեգատը իւէ մահքիւմ իսիլմիշ տիր։ Մահքէմէ բէհսի Հիլմի կիպի, Արապ Իզզէթ վէ էսպագ Զապթիյէ նազրը Շեֆիգ բաշա պէնտէլերինէն օլարագ, իրատէի Սէնիյէլերէ վիճանընը սատմըշ վէ պուսեպպէտ պինէրճէ խանըմանլար սեօնտիւրմիւշ, պինէրճէ հուրրիյէթ թարաֆարընան ճանընը եագմըշ պիր ճանինին էյնէվմ տախի հաքիմիյէգ քիւսիսինատ բէհս ատքէթլյա պուլընմատատ ատատէթը Օսմանիյէ նամընա թարիխ սահիֆէլերինատ պեօյիւք պիր իսթա վէ քիր Թէչքիլ իսէէկկինատէ, մատամ քի բէհը մահքէմէ հաքիմիյէթը Օսմանիյէնէ էօնէկի օլարագ մէրգումընը պու մէմուրիյէթատ իպգասը հատատ ու հիսատը օլմայան մաղուրլար թարաֆընան խիլաֆը արգու վէ հեր զէման Թահգիրատա տիւշար օլմասընը մուհիպ օլաճաղընատան, միւէթթին էն միւհթէրեմ վէ էն մուգատատա պիր Թէվֆիր ատատէթ մագամը օլան իսթինճի մահքէմէսի բէյատէթինատէն մէրգում Հիլմինին տերիան Թարտ ու ատէֆ իսիլմէսինի վէ մագլում Երուանդին տերտալ Թախլիսինի էհէմմիյէթլի Թալեպ իսէրիմ։»

ԿԷՑՎԷ գազասընընը Օրթաքէօյ նամ գարիւէսինատ էրմէնի Թիթիւն գազագնըլար իւէ, Ռում գօճուլար պէնինատ վուգու պուլան միւատատէմատ գօճուլարատան իքիսի Թէլէֆ օլմասընա Ռումլար պու մէտէլէսէն տիպը ինթիգամ իթմէք իւզրէ, գահվէխանէյէ սըզընմըշ օլան վէ սիկարա պուլընան պիր Թագըմ էրմէնիլերէ հիճբիմ իթմիշլեր իսէ տէ, զապրթա մէմուրլարը վագտա իւզերինէ եէթիշերեգ, տաղրթմըշլար, վէ գահվէխանէյին իչինատ կիպլէնէն էրմենիլերի Թեվգիֆ եէլէմիշլեր տիր։

Ռումլար, էրմենիլերէ սուլի մուամէլէ իսթյորլար։

ԶՐԱԹ պանգատը սերմալէսինատէն չիմիպէ գատար Մալիյէտէ ֆաթիզիդ օլարագ ալընըշ հէնուզ վերիլմէյէն 445 միլիոն 186 պին քիւսիր զրշ. ագա օլընմագագ իսթիգրազլարատան պիր տէֆա տա Թէմամէն կէրի վերիլիր իսէ, զրատթ իրթիյատաթընա ֆարֆ իսիլէրէգ, ումմում զրատթեըլար իւէ պանգանընն միւզայիգատը Թէչվին վէ տաղլամ սերմայէ 10 միլիոն լիրայա պալիդ օլարագ նիզամնամէնին 4ինճի մատատէի մուհիպինճէ նաֆիա հիսէյիհանէսինին տուզընատան տարքը նազատ իսիլմէգ միմքին օլանաղընա տայիր պազը իֆատէյերի հավի մէղգիր պանգա մէճլիսի իտարէսինատէ Թանզիմ օլընան մաղպատա Գապը Ալիյէ Թագսիմ իսիլմէ տիր։

ԶԱԳՊԻՃԷ նազրը Սամի բաշա տիւն, Սատատէթ տատիրճօնատ իսթիմա իսէն պիւտժէ գօմիսիօնընա տատվէթ օլընարագ, զապթիյէ պիւտժէսինին Թեգազգը իւէ մէշղուլ օլմայրգ, տէվայիրին խուսուսի պիւտժէլերինի Թեգազգ իւէ մէշղուլ օլմագատ տը։

ՍԻՎԱՍՅԱՆ իչար օլանընընա կէօրէ, զէլզելէտէն զատէ գազատընա Թապի Գայատագը զարիյէսինատ մէվճուատ պէշ խանէ իւէ ճամի վէ մէքթէպ քնամիլն երգըմըշ տը։ Գու սըրատա մէքթէպ չօճուգլարընընան Ձսի վէֆաթ իթմիշ 6օր եարալանմըշտը։ Էհալիյի եերլէշտիրմէք իչիւն չատրլար կէօնտէրիլմիշ տէր։ Իշ նահիյէսինէ մէրպութ Մերեէմանա, Լբազար Գելաքի, Սալը գալէ քէօյլերինին քիլսէլերի իւէ պիր Թազմ խանէլեր երգըմըշ Բազար Գելաքիտ 3 նուֆուս Թէլեֆ օլմուշ տը։

ԹԱՐԱՆԸ Բաթիչահիէն Սատրազամ հազրեթլերինէ կիտերի ՁԿիր եէլէգ հէթիյ իսթլտիկի կիպի, պու եէլէկին Պիզմարգ բենկինատ պիր էշի տէ այնը կիտատ Հարպիյէ նազրը Ալի Ռիզա բաշայա հէթիյ օլընմըշ տը։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱՏԱ բուսումաթ նազրը Թալեաթ պէյ, ֆիւռէթէն վէֆաթ էյմիշ տիր։

ՍՕՆ ալընան մալիմաթա նազարէն Հօրան էհալիսինատէն Ազմատ նամբյա մատարուֆ պիր ֆըրգա Բէվլէ Արապ-ըիրքն կէրիլտիկի իշիսիմիշ տիր։

«Տէվրը իսթիպատատ մէշհուրլարընան Նէճիպ Մէչհամմ մէլունընընն էվվելքի կիւն իճրա գրընան մուհագէմէսինատ միւատատի օրքիթրլու պուլընան սիյատի մուսապարատան Երօւանդ էֆ. հուզուրը մահքէմէտէ պուլընտրը որատատա, տէվրը իսթիպատատա քէնճսինի պա իրատէի Սէնիյէ մուհաքէմէ վէ նէթիճէտէ հագգընը եերէ մահքիւմ իթմիշ օլան իսթինճի մահքէմէսի բէհսի մէշհուր Մարտլը Հիլմի էֆ.յի էվվելքի կիպի եինէ բիատէթ մագսմընատա կէօրէրէգ, պիլիսիթիյատ ֆէրեատա պաշլամըշ. վէ պունատան էսասը մագատաը բէտատի հաքիմէն իպարէթ պուլընմըշ իքէն, ինուալան վէ ինանմանա ֆիվլալարագ օլան չու մաղլումամէ հարէքթինէն ատլայը, մահթէթսիսի Հիմնին նուֆուզը հաքիմիյէթի սէպէպիյէ, կէօյա հէյեթը հաքիմիյի թահգիր միւրմինէն ատլայը, 6 այ հապս էեգատը իւէ մահքիւմ իսիլմիշ տիր։ Մահքէմէ բէհսի Հիլմի կիպի, Արապ Իզզէթ վէ էսպագ Զապթիյէ նազրը Շեֆիգ բաշա պէնտէլերինէն օլարագ, իրատէի Սէնիյէլերէ վիճանընը սատմըշ վէ պուսեպպէտ պինէրճէ խանըմանլար սեօնտիւրմիւշ, պինէրճէ հուրրիյէթ թարաֆարընան ճանընը եագմըշ պիր ճանինին էյնէվմ տախի հաքիմիյէգ քիւսիսինատ բէհս ատքէթլյա պուլընմատատ ատատէթը Օսմանիյէ նամընա թարիխ սահիֆէլերինատ պեօյիւք պիր իսթա վէ քիր Թէչքիլ իսէէկկինատէ, մատամ քի բէհը մահքէմէ հաքիմիյէթը Օսմանիյէնէ էօնէկի օլարագ մէրգումընը պու մէմուրիյէթատ իպգասը հատատ ու հիսատը օլմայան մաղուրլար թարաֆընան խիլաֆը արգու վէ հեր զէման Թահգիրատա տիւշար օլմասընը մուհիպ օլաճաղընատան, միւէթթին էն միւհթէրեմ վէ էն մուգատատա պիր Թէվֆիր ատատէթ մագամը օլան իսթինճի մահքէմէսի բէյատէթինատէն մէրգում Հիլմինին տերիան Թարտ ու ատէֆ իսիլմէսինի վէ մագլում Երուանդին տերտալ Թախլիսինի էհէմմիյէթլի Թալեպ իսէրիմ։»

ԿԷՑՎԷ գազասընընը Օրթաքէօյ նամ գարիւէսինատ էրմենի Թիթիւն գազագնըլար իւէ, Ռում գօճուլար պէնինատ վուգու պուլան միւատատէմատ գօճուլարատան իքիսի Թէլեֆ օլմասընա Ռումլար պու մէտէլէսէն տիպը ինթիգամ իթմէք իւզրէ, գահվէխանէյէ սըզընմըշ օլան վէ սիկարա պուլընան պիր Թագըմ էրմենիլերէ հիճբիմ իթմիշլեր իսէ տէ, զապրթա մէմուրլարը վագտա իւզերինէ եէթիշերեգ, տաղրթմըշլար, վէ գահվէխանէյին իչինատ կիպլէնէն էրմենիլերի Թեվգիֆ եէլէմիշլեր տիր։

Ռումլար, էրմենիլերէ սուլի մուամէլէ իսթյորլար։

ԶՐԱԹ պանգատը սերմալէսինատէն չիմիպէ գատար Մալիյէտէ ֆաթիզիդ օլարագ ալընըշ հէնուզ վերիլմէյէն 445 միլիոն 186 պին քիւսիր զրշ. ագա օլընմագագ իսթիգրազլարատան պիր տէֆա տա Թէմամէն կէրի վերիլիր իսէ, զրատթ իրթիյատաթընա ֆարֆ իսիլէրէգ, ումմում զրատթեըլար իւէ պանգանընն միւզայիգատը Թէչվին վէ տաղլամ սերմայէ 10 միլիոն լիրայա պալիդ օլարագ նիզամնամէնին 4ինճի մատատէի մուհիպինճէ նաֆիա հիսէյիհանէսինին տուզընատան տարքը նազատ իսիլմէգ միմքին օլանաղընա տայիր պազը իֆատէյերի հավի մէղգիր պանգա մէճլիսի իտարէսինատէ Թանզիմ օլընան մաղպատա Գապը Ալիյէ Թագսիմ իսիլմէ տիր։

ԶԱԳՊԻՃԷ նազրը Սամի բաշա տիւն, Սատատէթ տատիրճօնատ իսթիմա իսէն պիւտժէ գօմիսիօնընա տատվէթ օլընարագ, զապթիյէ պիւտժէսինին Թեգազգը իւէ մէշղուլ օլմայրգ, տէվայիրին խուսուսի պիւտժէլերինի Թեգազգ իւէ մէշղուլ օլմագատ տը։

—Բրէնս Ֆէրթինանտն Բէթերպուրկատն Պէրլինէ կիտէճէյի խատէր վերիլմյօր։

ՍՕՖԻԱ.—Նիմ բէսմի Թեպլիղնամէտէ, Գուլկար վիւքէլտարընն, Ռուս Թեգլիֆինին կէրիյէ ալընմասընա Թարաֆտար օլարընընա տատիր խատգէրլերին տալը օլմայրգ, մուղայիրի օլարագ, Գուլկարիսթանընն Գապը Ալի Թարաքընատան պու Թեգլիֆէ մուվաֆֆագատ իսիմէնինի սապրրսրզրգա պեգլէմէքտէ օլարընընը պէյան իսթյոր։

ՐՕՄԱ.—Վիէննատատն պա Թելեկրաֆ խատէր վերիլտիկինէ կէօրէ, կազէթլարատան պիր չօրը, Ռուսիանընն Ավաթրիա հուատարատա ատքէր Թօրամատա օլարընընը եազրյօրլար, պէօյլէ մէգալէլէր Վիէննատատ ղալէճ չիտատէրի Թեեսիրատի իճրա էյլէմիշ վէ պիր չօգ Թեֆիրատա մէյատան այմըշ տը։

—Ավաթրիա հիւքիւմէթինին սուլհբէրվէրատէ Թեէմմինաթընա մուղայիր օլարագ, հարպ չալիտալարը նիմ բեսմի Ավաթրիա մէհաֆիլինատ կիթիֆքէճ ատատա զիյատէ Թեեյիտ իսիլմէքտէ տիր։

Էվրօբա կազէթալարընընն ֆիքր ատ բէյի տահվալը ֆէնտ կէօրմէքտէ օլուպ, Ավաթրիա իլէ Սըրպիսթան արատընատա հարպ Թէչիքէճինին ատէֆ օլմագ տերեճտէտ չիտատէթ քէպ իթիմինի պէյան իսթյոր։

ՊԷԼԿՐԱՏ.— Սրբպ օրատատը իչիւն պիր չոգ օթօմօպիլ տիրատրը չոգ խիլմիշ տիր։

Սիրատրշարընն պիր գրսմը ատատա շիմտատէն իֆա օլընարագ, օթօմօպիլլեր Գելիգրատա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Հարպիյէ նազրը պունատան պաշգա իքի ատքէրի պալան տիրատը իթմիշ տիր։

ԳԵՐԼԻՆ.— Ռուսիա Թարաֆընատան Ավաթրիա հուատարատա ատքէր ճէմ իսիլիսինէ ինանըմայօր. ֆագատ պու խատէր ԳԷՍ ու գալը մուճիպ օլըյօր. Ռուսիանընն Գուլկար մէսէլէսինատքի Թավրը վէ Ավաթրիատա իթթիֆագ իւէ Թեչեպպուս իճրատը հազգընատաքի Թեքլիֆինին բէք ատ սուլրբէրվէրատէ օլմատը Թիղքեատ խիսիյօր։

Ալման կազէթալարը, սուլհբէրվէր թուլթիպայա տեվամ իսէն հեր տեվէնթին, Ալմանիա Թարաֆընատան վագը օլուպ, Սրբպիսթանը սիւքիրէթ տավէթ վէ իճապարատան իպարէթ պուլընան Թեքլիֆէ Թապէի իշիճրաք էյլեյեճէյինի մուսիրէն պէյան վէ Ռուսիանընն Գուլկար խաթիգլանը Թանմատը, Գոսնա-Հէրսէք իւկագը հագգընատա վագը օլան ատն մուդավէմէթինէ զրատ սիւշսիսինին իսթյոր։

Մատատ քի Մ. Իզվոլսքի Գերլին ահանամէի մուհաքէզը սրբիթրընը ալը, մուամիլէյինն պելիսատա Թունայա հիվատ մէմլեքէթլեր հազգընատա միւշիրաթը մուճիպ բոլիթիգա իճատ իթմէմէսի վէ պու սուրէթլէ հիչ օլմայատ, օ սրֆիթը սուրէթա օլսուն մուհաֆազա իթմէսի իտի պէյան օլյոր։

ՐԵՇԵԱ.—Էճնեպի կազէթալարընընն Սրբպիսթանատ պիր Թատվիրի նագտի վերիլմէք իգթիրա իսէէկինէ տայիր եազարզգլարը հավատա հազգընատա Գուատարէյիթ Հէրլար կազէթասը Ավաթրիա-Մաճարիսթան Խարիսի նէզարէթինին ֆիքր ու նազարը նէ օլըրընը խդան էյլեսիկ սըրատատ, Սրբպիսթան Թաավիզէնարագի իսթեմէք խուսուսընատան ֆարիզ օլմարգճա օ կիպի նագտի Թատվիզերէն պահո իթմէք մուֆքին օլմայճաղընը վէ չիմտիքի հալատ Թատվիզնագտի սեօզլերինին Սրբպիսթան ահվալինի գատան տեիրէրմէյիպ, իսլանը ահվալէ ատա խրատէթ իսէմիյէէյինի եազմըշ տը։

ԲԱՐԻԶ.—Էքլէր կազէթասը տիյօր քի «Ավաթրիա հիւքիւմէթի չիմտիյէ գատար բէք չոգ սուլհբէրվէր էմէլէր կէօռթերիլինէն, օրթատատի իսթիքլաքը քէնճսիյինատէն հալ իթմէյէ գալգըշմայճաղընը վէ պունըն իլէ պէրապէր, էվրօբա տեվէթլերինին Գելկրատա Թեպլիղաթ իճրատընը մուճիպ օլաճագ տերէճտէ ահվալ վէխիմ օլտըգը տէր։»

—Ժենէրալ Զիգգովիչ, Նէնի Նովագովիչ գազինսէսինատ հարպիյէ նէզարէթինէ Թալին գրընմըշ տը։

ՀԱՐԳԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Իմէրա վէ զապրթանընն Թալինաթը մուխասասէսլերի պէտէլթրընն մուգատատա սուրէթը մութատրատատ տեվամը Թէվֆիյէտի հէնկեամընատա Թէսնիլաթ օլմագ իւզրէ այնէն վէ պէտէլէն ախղ վէ իսթիֆա իճրատը իչիւն պէտատէ իլմուխապերինին Թանզիմ վէ ինթանատա մուամէլէճէ մագպուլիյէթ վէ սէլամէթ տերքեատ օլմագլա պէրապէր մինֆէրէթէն Թէվզի վէ ինա գրընան բուսուլալարընն էյատիի ախերէ կէչիպ ատ ատանպընն մաղատուրիյէթինէ մահալ գալմայաճաղընա վէ մահէզա ատանպը խթիգագընն ճիւզի պէտէլ մուգապիլինատ եէալերինէ կէչիրէնլերին պէտէլթրընը իսթիֆատը զրմինընատա Թէհճիւմ վէ իշղալէ մահալ պրրագրմայաճաղընընա նազարէն պատէմա պէտէլթրընը իսթիֆա իճրէճէգ ատանպը մուալէնաթընն երգրանա ճէվվէլերինատ կէօսթերիլերէգ պէտէլ իլմուխապերինին իսթինատը զրմինընատա մուգատատմա լազմ կէլենլերէ ինճրատ Թեպլիղաթ իճրամը վէ զապրթանընն Թալինաթլարը վիւրուտ իսէն երգրանա ճէվվէլերինատ կէօսթերիլմիկի իւզրէ այնէն ալաճագլարը վէճճիէ բուսուլա վէ պէտէլէն իսթիֆա իճրէճէգլերէ պէտէլ իլմուխապերլերի Թանզիմ վէ իմա օլընմագատա օլարընը հալատ բէգ չոգընընն Թալինաթլարընը ախղ իթմէք իւզրէ երգրանա ճէվվէլերինատ այնէն կէօսթերիլերէգ բուսուլալարը օ սուրէթլէ Թերգիմ վէ իմա օլընմագատա վէ պիլախէրէ պէտէլինի ալմագ իւզրէ բուսուլալարընը կէօԹիրիպ հիսատ իթթիրմէքտէ վէ պուիսէ մուամէլէճէ քէսիրէի վէ Թէչվիյը գուլուսը մուճիպ օլմագատա տը. պինանէլէրէ իմէրատ վէ զապրթանատան պաղրը տատ բուսուլալարընը եինէ քէմիֆիլուսապրգ պէտէլիլերէ ֆիբուլաթ իսատրէգ, պու եինէլէն զարարատատ օլաճագլարը հիճբէլէ Թալինաթ պէտէլէրը մուսթաճէլէ սանարընընատ մութաղամմէն Թէվզի վէ ինա գրընան բուսուլալարընն էյատիի ախերէ կէչիպ ատ ատանպընն մաղատուրիյէթինէ մահալ գալմայաճաղընա վէ մահէզա ատանպը խթիգագընն ճիւզի պէտէլ մուգապիլինատ եէալերինէ կէչիրէնլերին պէտէլթրընը իսթիֆատը զրմինընատա Թէհճիւմ վէ իշղալէ մահալ պրրագրմայաճաղընընա նազարէն պատէմա պէտէլթրընը իսթիֆա իճրէճէգ ատանպը մուալէնաթընն երգրանա ճէվվէլերինատ կէօսթերիլերէգ պէտէլ իլմուխապերինին խթինատը զրմինընատա մուգատատմա լազմ կէլենլերէ ինճրատ Թեպլիղաթ իճրամը վէ զապրթանընն Թալինաթլարը վիւրուտ իսէն երգրանա ճէվվէլերինատ կէօսթերիլմիկի իւզրէ այնէն ալաճագլարը վէճճիէ բուսուլա վէ պէտէլէն իսթիֆա իճրէճէգլերէ պէտէլ իլմուխապերլերի Թանզիմ վէ իմա օլընմագատա օլարընը հալատ բէգ չոգընընն Թալինաթլարընը ախղ իթմէք իւզրէ երգրանա ճէվվէլերինատ այնէն կէօսթերիլերէգ բուսուլալարը օ սուրէթլէ Թերգիմ վէ իմա օլընմագատա վէ պիլախէրէ պէտէլինի ալմագ իւզրէ բուսուլալարընը կէօԹիրիպ հիսատ իթթիրմէքտէ վէ պուիսէ մուամէլէճէ քէսիրէի վէ Թէչվիյը գուլուսը մուճիպ օլմագատա տը. պինանէլէրէ իմէրատ վէ զապրթանատան պաղրը տատ բուսուլալարընը եինէ քէմիֆիլուսապրգ պէտէլիլերէ ֆիբուլաթ իսատրէգ, պու եինէլէն զարարատատ օլաճագլարը հիճբէլէ Թալինաթ պէտէլէրը մուսթաճէլէ սանարընընատ մութաղամմէն Թէվզի վէ ինա գրընան բուսուլալարընն էյատիի ախերէ կէչիպ ատ ատանպընն մաղատուրիյէթինէ մահալ գալմայաճաղընա վէ մահէզա ատանպը խթիգագընն ճիւզի պէտէլ մուգապիլինատ եէալերինէ կէչիրէնլերին պէտէլթրընը իսթիֆատը զրմինընատա Թէհճիւմ վէ իշղալէ մահալ պրրագրմայաճաղընընա նազարէն պատէմա պէտէլթրընը իսթիֆա իճրէճէգ ատանպը մուալէնաթընն երգրանա ճէվվէլերինատ կէօսթերիլերէգ պէտէլ իլմուխապերինին խթինատը զրմինընատա մուգատատմա լազմ կէլենլերէ ինճրատ Թեպլիղաթ իճրամը վէ զապրթանընն Թալինաթլարը վիւրուտ իսէն երգրանա ճէվվէլերինատ կէօսթերիլմիկի իւզրէ այնէն ալաճագլարը վէճճիէ բուսուլա վէ պէտէլէն իսթիֆա իճրէճէգլերէ պէտէլ իլմուխապերլերի Թանզիմ վէ իմա օլընմագատա օլարընը հալատ բէգ չոգընընն Թալինաթլարընը ախղ իթմէք իւզրէ երգրանա ճէվվէլերինատ այնէն կէօսթերիլերէգ բուսուլալարը օ սուրէթլէ Թերգիմ վէ իմա օլընմագատա վէ պիլախէրէ պէտէլինի ալմագ իւզրէ բուսուլալարընը կէօԹիրիպ հիսատ իթթիրմէքտէ վէ պուիսէ մուամէլէճէ քէսիրէի վէ Թէչվիյը գուլուսը մուճիպ օլմագատա տը. պինանէլէրէ իմէրատ վէ զապրթանատան պա-

ՊԱԼԿԱՆ
ՍԻԿՍՊՐԷՍ ԳՈՒՄՄԻԱԿ ԵԵԼԱՆ
ԳՈՒՄՄԻ ԵՎ ԳԻՆԻ ԹՈՒՄԱՆՈՒՄ
6,500,000 ՖՐԱՆԿ
Գումարը մոտ 5 միլիոն ֆրանկ դրամագլուխ ունի։ Դիմեցեք մեր գրասենեակին։ Մանրամասնությունները տրամադրվում են անվճար։
Մարսելիա, Ռ. Ֆոնտանիսյան
Մանրամասնություններ՝ Տիրատրատ.

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՈՐՍԱՐԸ

Լօնտրա 24 փետրվար

Ինկիլիզ էհտամը Ինկ. լիր.	83.87
Օսմ. էհտամը Իսնիֆիէ	93.75
» » » գարտանը	93.75
Օսմանլը Գանգասը	18.12
Ռուս 4%	83.50
Գուլկար իսթիգրազը	101.50
Գամպիո Բարիզ 10 այ վատատ	252½

Բարիզ 24 փետրվար

Գօնսոլիտ Իսնիֆիյէ այլըրը	94.63
» » գարտանը	94.50
Ֆրանսզ էհ. 3% ֆր.	97.65
Ռումէլի չըմենտրֆէրի	173.50
Օսմանլը բէտիֆի էհտամը	367.
» Գանգասը	705.
Ռուս 4½% 1906	99.25
Գրէտիտ Լիոնէ	1217.
Իթալիա էհտամը	102.90
Սբանիոլ	96.95
Թրանսվատալ	58.25
Գամպիո իւլ այ վատատ	25.235

Վիէննա 23 փետրվար

Լօնտրա իւզերինէ Գամպիո	240.
Ռումէլի չըմենտրֆէրի ֆր.	179.50
Օսմ. Բէժի ադրանը ֆր.	340.

Գերլին 24 փետրվար

Ռում. չըմենտրֆէր (մարք)	143.50

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո 20.366

ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱՐԸ

Իսնիֆիյէ տիւն ազ. գարտ.	102.28
» » էն եիւքսէք	102.39½
» » էն ազաղը	102.25
Գու. տարտակ այլըրը	102.25½
Ռում. չըմ.ազ.մ. գարտանը	174.¼
» » էն եիւքսէք	174.¾
» » էն ազաղը	174.¼
» » այլըրը	173.⅝
Բէժի ադրանը Լ. Օ.	16.

Նեէճի Գէօֆա Թրամվայ չիրքէթի հիսսէ սենէատրը Լ. Օ. 2

ԳԱՆԴԱ ԱԳՈՐՕՆԼԱՐԸ

Թրամվայ	06.80
Ժուրնան	3.30
Օսմանիսթան Թրամվայ	485.
Ասիրատան Օթօման	4.15
Լօրիամ	53.—
Գանգ Նուսխանա ատ Կրէս	408.—
Թրանսվատալ	58.
Զատրէթ	19.50
Դրէստ Ֆոնսիէ էժիբսիէն Ա.	287.50
» » » Բ.	252.
Բրիթիշ Թանվիլատը ֆ.ֆ.	430.—
Գալտա	—.
Գարատա	26.—
» Օրանիեր	22.
Անատօլու չըմ. ադրանը	14.95
Շեր. Խարիյէ հիսսէ. Լ.Օ.	36.50
« « Համամիյէ	1.55

ԱԳՈՂԷԼԵՐԻՆ ՖԻՑԱԳԸ

Օսմ. լիրատը 100 զ.-ատ	Ղ. Բր.
Գէյալ մէհէմիյէ ֆորդը	108.02
Մէթալիք	101.
Ինկիլիզ լիրատը	109.32
Ֆրանսզ լիրատը	87.10
Բէլ	90.—
Գրիմէց ալթունը	50.
Գարպոն գայմէսի	8.66
Լօնտրա չէք	109.30
Բարիզ չէք	22.96

ԻՀԹԻՍԱԹ ՍԱՆՏՐՂԸ
ՎԻՆԷՐ ՊԱՆԴ ՎԷՐԱՑՆ
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՇԻՊԼԻՍԻ
Գալաթա վէ Սթամպոլ
Սերմայէսի 130 միլիոն գուրշ քամիլէն մէվճուտ տը
ԻՀԹԻՍԱԹ՝ ԹԱԳՐԻՊԷՆ 38,000,000 գուրշ տը.
Պայլրա չարթլար չունալար տը
Թէսիմաթ ալթուն ղր. իւզերինէ օլանագ տը, վէ 50 ղր.ատն աշաղը Թէսիմաթ գապուլ օլունմայանագ տը։
ՎԻՆԷՐ ՊԱՆԴ ՎԷՐԱՑՆ՝ պու կիւնքի գարարա կէօրէ եալընը 1000 լիրայա գատատ մէպլաղ Թէսիմ իսէն իչիւն 100 ատ 3½ վէ պու մրգատատը Թէճավուզ իսէն պագրյէսի իչիւն անճագ 100 ատ 3 ֆայիզ վերէճէգ տիր. մատաֆիսի, բարա Թէսիմ իսէճէգ զվվաթը 15 կիւն էվվել մահալի կազէթալարը իւէ խան պէրատատ իթմէք չարթրյա մէղգիր ֆայիզի Թէպզիլ վէ եա Թէզեճատ մուսթաֆատ տը։
100 լիրատ Օսմանիսէն աշաղը օլան Թէսիմատ՝ իսթէնիլիկի անատ իսատ օլունապիլիր։
Պունատան եօգարրդի մէճէուզատ՝ էվվելինատէն վերիլէճէգ պիր Թահրիրի իշարա Թապի տիր չէօյլէ քի,

Լիր. Օսմ.ատէն	Լիր. Օսմ. յէ գատատ	
100	150	3 կիւն

ՀԱՐՊԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Պէհէնի էրզագը նամ 43, գօյուն էթի 109, Պագարէթի 89, գուլկուր 50, Թուզ 38, Սապօն 250, Սառէ 410, Ֆասուլիա 76, Էրզ 67, Իւզիւմ 51, Շաքր 30, Կաղ 80, Շէքէր 125, Նոխուտ 45, Սաման 3, Հաթապ 3 ղրուշ։

Տէօրթունէի օրտուի հիւմայուն սախիլինաէ վագի Պէհէնի մէվգրընտաքի սասաքիրին մահալինէ միւնագասատա օլան վէ պալատ Ֆազրլան էրզագ վէ սախրէ հիզմէրինաէքի ֆիյաթլարա թալիպի իւզերինաէ ամր. Տէրսաատէթէ եիւզատ պէշ թէնղիլիլէ վէրմէկի իսթէյէնլերին հարպիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի լէվազիմաթը ումումիյէ սախրէսինէ կէլմէլերի իլան օլունը։

8 Շուպաթ 324 3—3

* * *

Գօմանիա ֆուսէյասընատան օլարագ ֆուրունլար իսարէսինաէ մէվճուտ օլուպ սաթընատագ օլան էքզէդարլրընալին 1586 գէյէ գէրրգ բէքսիմէթին իշլոս չուպարին 11ինճի չարշէնպէհ կիւնինաէ գատատ միւզայէսէսի պիլիճրա եէվմը մէդքիրաէ գարարը գաթիսի իթա վէ էրթէսի բէնճէշէնպէհ կիւնիւ աէ 100աէ 5 զամ գապուլ իսիլէճէկինաէն Թալիպ օլանլարին Հարպիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի լէվազիմաթը ումումիյէ սախրէսինէ կէլմէլերի իլան օլունը։

9 չուպաթ 324 3—2

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

100աէ 4 ֆայիզլի Օսմ. Բրիօրիթէ թէմպէքի Թահվիլաթընին վատէսի խիթամ պուլան 32 նօմէրօլը գուրօնը իլէ յունվար 1/14աէ քէշիսէ իսիլիպ ամօրթի իսապէթ իսէնլերին պէտէլի 1909 փեար. 1)14աէն իթիպարէն Գալաթասա Օսմանլը Պանգասը կիդէնինտէն թէէսիյէ իսիլէճէկի թահվիլաթը մէդքիրէ ըամիլերինէ իլան օլունը։

Նօմէրօլարը հավի պօրարօլը գուրանլարա մուգապլի, պէտէլաթը 10 կիւն սոնրա Օսմանլը պանգասը գացասընատան իչքա օլընմագ իւզրէ, համիլերինէ պիր գրթա իլմուխապէր իթա գելընատագ ամը։ 12—6

* * *

Եիւզատ 3 ֆայիզլի Մարտը Գրէպի Ֆանսիէ 1886 Թահվիլաթընին ալաքր. 1 մարտ 1909 թարիխինաէ պէնէլիք ամօրթի քէշիսէսի վուգու պուլուճագ ամը։

Մէդքիրաէ Թահվիլաթին բայիսի հազրէսի 285 ֆր. օլմասընա նազարէնա, ամօրթի օլար իսէ 35 ֆր. զայա իսէճէյինատէն, Պանգը Օսմանինին Գալաթա մէրքէզի իլէ, Սթանպոլ վէ Պէյ Օղլու չիւպէլերի չու ամօրթիսանի զայաքընա մէյասան վէրմէմէք իւզրէ մէդքիրաէ Թահվիլաթը ճիւզի պիր իւճրթի մուգապիլինաէ պիկուրթա իսիյօր։

Նայէա, Թահվիլ ամօրթի օլուր իսէ-Պանգը Օսմանի, Թահվիլ սահիպինէ, ամօրթի օլմամը ամիկը Թահվիլ վէրէրէք միպատէլէ իսէճէք ամը։

20—10

* * *

100աէ 4 ֆայիզլի Օսմանլը գօնսօլիասիոն Թահվիլաթընին 1903 մարտ 1/14աէ վատէսի խիթամ պուլան 26 նումէրօլը գուրօնը պէտէլի իլէ 1894 մարտ 1/14աէ քէշիսէ իսիլէն 8ինճի գուրատա իսապէթ իսէն ամօրթիսանի պէտէլի Թահսիլ օլունմագ իւզրէ 1909 28/13 մարտա գատատ իրայէ օլունմարը Թագամիրաէ անատն սոնրա հիւքմսիզ ատա օլունճաղը իլան օլունը։

12—4

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷԻ ՕՍՄԱՆԻՅԷ

Միւսթիւրաթ սաթը բուսումընին իլէ Թագսթի միատ օլան 1325 սէնէի մալիյէսի Մարտ այնընին Թէգարրուպ էթմէսինէ մէպնի, Տույունը Ումումիյէ Օսմանիյէ վարիսաթը մուխասատա իսարէսի, կէրէք Սթանպոլատա վէ կէրէք պիլատա սէլասէ վէ ճիվարընատա մուգիմ միւսթիւրաթ սաթընընին, Նիզամնամէի մախսուսընին 14ինճի մատատէսի մուճիպինճէ փեար. այր իչինատ պէհիյէ բուսումընը իչքա էթմէլերի վէ նիզամնին էթիպարէ գանունէն սուրէթը չէճիրատ Թաագրվ վէ Թէճրիմ օլընճաղլար ամը։

4/17 փեար. 1908 9—5

* * *

Պրուսա հարիր տարիթթալիմի տէրսլերինէ 1325 սէնէսի մարտին 31ինճի տալը կիւնին իսթիսար օլընճաղընատան մէդքիր տէրսլերէ տեվամ արզուսընատա օլանլարին պիլա իսթիխնա լատգալ 17 եաշընատա պուլունմալարը մէշրութ օլարը վէ գապուլ իմթիհանընին էվվէլա հիզատան իմալը էրզատյա, սանիէն մէմալիքը Օսմանիյէտէ Թէքէլիմ իսիլէն լիսանլարատան պիրինին Թահրիրինէ միթեալիգ պուլունմաղը կիպի իմթիհանլարին տա Թիւրքէճ ճէրէյան իսէճէկի ճիէրէլ մէքթէպէ տախլի օլմագ իսթէյէնլերին պալէտատ Թային իսիլէն 31 մարտ սէնէ 325 Թարիխինատէն էվվէլ իսթիհանամէլերինի Պրուսա հարիր տարիթթալիմ միւսթիրիյէթինէ կէօնտէրմէլերի վէ մէքթիպին եէվմը քիշատընատա տախի Թէզքէրէի Օսմանիյէլերի իլէ հիւսը հալ վարագալարը վէ տաշ չէհատէթնամէլերինի միւսթահսրպէն տարիւթթալիմը մէզքիրատ իսպաթը վիճուտա էյլէմէլերի լազըմ կէլճէճկի իլան օլունը։

20—16

15/28 յունվ. 1909 Տէրսաատէթ։

* * *

Միտիլի Տույունը Ումումիյէ նէզարէթի սախիլինատ քեատն Այվալըգ, Էարէմիա, Պիւրհանիյէ վէ Այվանըգ գազալարրյա մա Քիրիսէքէյ, Ճանտարը, Մաէնմանոզ, Այազմէնա վէ Տիքիլի նահիյէլի բուսումը մերկիսի պէրէյտարիսէրէք Թօրան մէվգրի հիւզատէյէ վագ օլընմըշ վէ բուսումը մէդքիրէնին կէլէճէք 1325 սէնէսի մարտը իսթիսասընատա էթիպարէն 4 սէնէլիկինէ Այվալըգատա 788000 ղ.ա Թալիպ զուհուր էթմիշ օլարընընատա, պուրատա իլթիզամընա Թալիպ օլանլարրն ատատա զիյատէ մալիմաթ իսթիհալ էթմէք իւզրէ Թէէմինաթը լազըմէն միւսթասրպէն Տույունը Ումումիյէ Օսմանիյէ իսարէնի մէրքէզիյէսի սայտ վէ չիքատ չուպէսինէ միւրատատ էթմէլերի լազըմ կէլճիկի իլան օլունը։

6/19 փեար. 1909 3—3

* * *

Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իսարէսինէ միւպայէսարնա լիւզում կէօրիլէն 400,000 ատէտ չուվալըն պէհէրի 44 ինճէզ պօյունատա վէ 26½ ինճէզ էնինատ վէ 100 քիլօկրամ Թուզ իսթիսագ իսէճէք պիր հանճրատա վէ 2½ ինկիլիզ լիսարատ սրզէլէթինատ վէ 200 պին ատէտին տատի պէհէրի 28 ինճէզ պօյունատա վէ 23 ինճէզ էնինատ վէ 50 քիլօկրամ Թուզ իսթիսագ իսէպիլէճէք պիր հանճրատա վէ 1½ ինկիլիզ լիսարատ սրզէլէթինատ օլմագ իւզրէ էճման 600 պին ատէտի (Լիվրբուլ Թուզ) ճինսինատէն վէ քէնարլարը գըվրըմըշ վէ գաթրանընմըշ վէ օրթա եէրինատ 2 բարմագ էնինատ մավի չզկլը Հինա քէնէվիրինատէն մամուլ Թուզ չուվալարընն մէսարիքը նագլիյէտ միւթահիսատ սատ օլմագ վէ 1909 սէնէսի յունիսը զարիքատա իզմիրէ Թէչիմ իսիլէ մէզքիր իւզրէ մէվգրի միւնագասատա վագ իսիլմիշ օլարընընատա մէզքիր չուվալարը՝ թիթատա Թալիպ օլանլարին սիրէճէքլերի բէյլերի մէմուր պիր զարքի սէրունինէ վագիէն նիհայէթ էքիրնի 14 մարտ 1909 թարիխինէ գատատ իսարէի մէրքէզիյէտ իրսալ էյլէմէլերի վէ մարիւզիքը էշանին բիյացատա թութաճաղը պէտէլին եիւզատ 10ը նիսպէթինատ պիր մէպլաղը թէէմինաթ մագամընատա նագաէն վէ ես Թահվիլաթ օլարագ աէքօղթօ սուրէթիլէ թէվարի վէ եախատ օ նիսպէթատ պիր մէպլաղը իչինն իսարէի մէրքէզիյէտէ մատրուքի միւէսսասաթը մալիյէ Օսմանիյէտէն պիրինին քէքիլ իրայէ էյլէմէլերի լազըմ կէլճէկի վէ ալէգատատարանընը իսարէի մէրքէզիյէ մէսարիքի միւսիրիյէթինէ պիմիւրատատա մէզքիր չուվալ նիմունէլերինի կէօրէպիլէճէքլերի կիպի պիր չուվալ էսմանը օլան օն գրուշ իլէ մէսարիքը նագլիյէնին թէէսիյէսինէ մանալէ պուգապլի իսթէնիլէն մանալէ ատ պունլարատան պիր նիմունէ կէօնտէրիլէպիլէճէկի իլան օլունը։

7/20 փեար. 1909 9—2

* * *

Տէրսաատէթ վէ միւլհագաթը Տույունը Ումումիյէ նէզարէթի սախիլինատ քեատն օլուպ մուգատատէմա սօղուգ հավա ատէսսը էթթիսագ գելընան մահալ պու քէրրէ իհար իսարէճէկինատէն թալիպ օլանլարը վէ պու պապատ սահա զիյատէ մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին Տէրսաատէթ վէ միւլհագաթը Տույունը Ումումիյէ նազարէթինէ միւրատատարը իլան օլունը։

7/20 Փեար. 1909 4—3

ՏՕՔԹ. ՏԻԳՐԱՆ ԹԱՊԻՊԵԱՆ

Ամերիգան թրպպ տարիւլթիւնունընատան մէէզուն 18 սէնէլիք թէճրիւպէսիյէ չէօհրէթչիար տօգթ. Տիգրան էֆ. Թապիպեան ֆէնենը թրպպրն ատիիւզզիքը չիւպէլերինատ, եանի, պէօյիւքլեր իլէ չօճուգլարա մախատա էմրաղը տասխիյէ վէ ճիլթիսէ, լատթալըգլա գասընլարա ատա էմրաղը միւթէնվիէ, վէ պունլարատան մատատա խուսուսի ատա օլունան գրօնիք խասթալըգլարընը Ամերիգա վէ Ինկիլիզ ուսուլը ճէտարինէ Թասթիգէն պիսուհուլէ Թէտավի իսէր Մումանիյէ տօգթ. միւտիլ խասթալըգլարատան գապիը Թէտավի օլմայան «գանսեր» իլէթինի տախի, ատըպպալի մէշահիրատէն Բրօֆ. Ճէգուպի վէ հէնրի Սլեյքին ուսուլը մուճիպինճէ Թէտավի էթմէքատ մահիր պիր։

Պէյօղլուսատա Շիշլի ճատատէսինատ Անանեան արարթրմանընատաքի տարիէսինատ բազարատան մատատա հէր կիւն էօյլէնէ գատատ միւրատատաթ իսէն խասթեկեանը գապալ իսէճէկի կիպի, բազար էրթէսի, չարշէնպէհ վէ ճումատա կիւնլերի էօյլէնատէն սոնրա Պաղչէ Գարատանատա Մինասեան էֆ.նին էճզախանէսինատ վէ տալը վէ ճումատա էրթէսի ենինատ էօյլէնատէն սոնրա Իսկիլիսարատա Սուրբ Խաչ քիլիսէսի էթթիսալինատքի Գունտուրահեան էֆ. խանէսինատ տախի Թէտավի էթմէքատ պուլունճաղ ամը։

Ճումատա կիւնլերի ֆագիրլեր մէճճանէն Թէտավի օլունըրլար։ 36—21

ՏՕՔԹ. Ա. ՈՒՆՃԵԱՆ

ԳՈՒԼԱԴ, ՊՐՈՒՆ ՎԷ ՊՕՂԱՋ

ԷՄՐԱՋԸ ՄԻԻԹԼԻԱՍՍԻՍ

Բարիզատ իքմալը Թահսիլ իսէրէք, չիմարիյէ գատատ իսթիմալ օլընմամըշ էլէքթրիգ, սրճագ հավա վէ սարի նէվիճատա ուսուլ վէ ալէաթ իլէ սաղրլրըզը, մաուզին պաշ ազրլարը, պաշ ատամէլերի, գուլագ չընկամալարը, վէլհասլը հէր նէվի էմրաղը Թէտավի, պրուն վէ եիւզ իւզերինատ օլան սուլի էշքիալը (ռանուԹիւն) ամէլիաթ իթմէքսիզին նէվիճատա պիր ուսուլ իլէ իզալէ, պօղազատաքի պատէմճիքլերի՝ գան կէթիրմէքսիզին, ալէաթը մախատուսէսի իլէ գաթը, պօղազ վէ պաշ իւզերինատքի հէր նէվ ամէլիաթը իսթա իսէր. հէր կիւն էօյլէնէ գատատ Պահէճ Գատատասընատա, Համիտիյէ սէպիլի գուրշրսընատա, Իսթիւճեան էֆզախանէսինատ, էօյլէնատէն սոնրա Պէյօղլուսատա, Տօգրուճուսատա Թագսիմ Ֆրանսրդ խասճախանէսի գարշրսընատա 41 նօմէրօլը խանէսինատ պուրընը. բէնճէշէնպէհ կիւնլերի՝ էօյլէնատէն սոնրա քէնտի խանէսինատ մէճճանէն Թէտավի իսէր։ 30—10

ՎՏՎՈ ՂՈՒԹԴՈՈ

Յ.Ս.Ս. Ամերիկեան Գրասենեակ

Ղ.Տ.Յ.Ս.Ս.Ս